



Rhaglen Gyflawn

Gwasanaeth Democraidd
Swyddfa'r Cyngor
CAERNARFON
Gwynedd
LL55 1SH

Cyfarfod

FFORWM CYLLIDEB YSGOLION

Dyddiad ac Amser

1.30 y.h., DYDD MAWRTH, 30AIN MEHEFIN, 2015

Lleoliad

Hen Eglwys y Santes Fair, Heol yr Eglwys, Tremadog

Pwynt Cyswllt

Glynda O'Brien

(01341) 424301

(Dosbarthwyd: 22.06.15)

FFORWM CYLLIDEB YSGOLION

AELODAETH

AELODAU CABINET / CABINET MEMBERS

Y Cynghorydd/Cllr Gareth Thomas (Addysg)
Y Cynghorydd/Cllr Peredur Jenkins (Adnoddau)

CYFARWYDDWYR CORFFORAETHOL / CORPORATE DIRECTORS

Mr Iwan Trefor Jones

PENAETHIAID UWCHRADD / SECONDARY HEAD TEACHERS

Mr Alun Llwyd – Ysgol Dyffryn Ogwen Sedd wag -
Mr Eifion Jones - Ysgol Brynrefail Mr Andrew Roberts - Ysgol y Berwyn

PENAETHIAID CYNRADD / PRIMARY HEAD TEACHERS

Mrs Iona Jones - Ysgol Edmwnd Prys/Bro Cynfal Mr Gwyn Howells - Ysgol y Gelli
Mrs Sian Elen Pleming - Ysgol Llanaelhaearn Mr Rhys Williams - Ysgol Cymerau
Mrs Menna Wynn Pugh - Ysgol Penybryn Mrs Esme Spencer - Ysgol Baladeulyn

UNDEBAU ATHRAWON / TEACHERS' UNIONS

Mr Neil Foden – Ysgol Friars

LLYWODRAETHWYR / GOVERNORS

Arfon

Mr Walter Williams – Ysgol Dyffryn Ogwen -
Mr Godfrey Northam - Ysgol Llanllechid

Meirionnydd

Mr Eifion Williams - Ysgol y Moelwyn
Mr Gwynne Pierce - Ysgol Llanbedr

Dwyfor

Mr Glyn Owen – Ysgol Uwchradd Botwnnog -
Mr T. Elwyn Jones - Ysgol Bro Plenydd

ESGOBAETH / DIOCESE

Parchedig/Rev Robert Townsend

YSGOLION EGLWYS / CHURCH SCHOOLS

(Disgwyl enwebiad / Awaiting Nomination)

YSGOLION ARBENNIG / SPECIAL SCHOOLS

Mrs Donna Roberts - Ysgol Hafod Lon ac Ysgol Pendalar

Sylwedyddion / Observers :

Mr Dilwyn Williams, Prif Weithredwr/Chief Executive
Mr Arwyn Lloyd Thomas, Pennaeth Addysg / Head of Education Service
Mr Owen Owens, Uwch Reolwr Ysgolion / Senior Schools' Manager
Mr Hefin Owen, Rheolwr Cyllid y Gyfadran Datblygu/Finance Manager Development Directorate
Mr Cai Larsen, Cadeirydd Ffederasiwn Penaethiaid Cynradd
Mrs Alwen Watkin, Cadeirydd Ffederasiwn Penaethiaid Uwchradd

R H A G L E N

1. ETHOL CADEIRYDD

I ethol Cadeirydd i'r Fforwm ar gyfer 2015/16.

2. ETHOL IS-GADEIRYDD

I ethol Is-gadeirydd i'r Fforwm ar gyfer 2015/16.

3. YMDDIHEURIADAU

I dderbyn ymddiheuriadau am absenoldeb.

4. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

I dderbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

5. COFNODION

1 - 8

I gadarnhau cofnodion cyfarfod diwethaf y Fforwm a gynhaliwyd ar 26 Chwefror 2015.

(Copi'n amgaaedig)

6. MATERION YN CODI O'R COFNODION:

- 3 (a) Hyfforddiant Cyllidol i Ysgolion
 - 13 Hydref 2015
 - 14 Hydref 2015
 - 15 Hydref 2015

Amser a lleoliad i'w gadarnhau

7. GWEITHGOR CYLLID ADDYSG

9 - 12

I ystyried adroddiad gan y Pennaeth Addysg ar yr uchod.

(Copi ynghlwm)

8. CYFRIFON TERFYNOL YSGOLION 2014/15

13 - 19

I ystyried adroddiad gan y Pennaeth Addysg ar yr uchod.

(Copi ynghlwm)

9. GRANT GWELLA ADDYSG 20 - 32

I ystyried adroddiad gan y Pennaeth Addysg ar yr uchod.

(Copi ynghlwm)

10. RHWYDWAITH CYFRIFIADUROL YSGOLION 33 - 35

I ystyried adroddiad gan yr Uwch Reolwr TG a Thrawsnewid.

(Copi ynghlwm)

11. PENNU DYDDIADAU AR GYFER CYFARFODYDD

- ? Tachwedd 2015
- ? Chwefror 2016 (cyn 16 Chwefror 2016)

FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
Cofnodion o gyfarfod a gynhaliwyd yn Yr Hen Eglwys
Santes Fair, Tremadog,
ar 26 Chwefror 2015 o 10.00 a.m. hyd 12.30 p.m.

Yn Bresennol:

Mr Godfrey Northam - Cadeirydd

Aelodau Cabinet: Y Cynghorydd Gareth Thomas (Addysg)
Y Cynghorydd Peredur Jenkins (Adnoddau)

Penaethiaid Ysgolion : Eifion Jones (Ysgol Brynrefail), Alun Llwyd (Ysgol Dyffryn Ogwen), Gareth T M Jones (Ysgol Botwnnog), Andrew Roberts (Ysgol y Berwyn), Rhys Williams (Ysgol Cymerau), Esme Spencer (Ysgol Baladeulyn), Menna Wynne-Pugh (Ysgol Penybryn, Tywyn), Sianelen Fleming (Ysgol Llanaelhaearn)

Undebau Athrawon: David Healey (Ysgol Friars)

Llywodraethwyr: Walter Williams (Sector Uwchradd)
Gwynne Pierce (Sector Cynradd)

Swyddogion: Arwyn Thomas (Pennaeth Addysg)
Hefin Owen (Rheolwr Cyllid Datblygu)
Eluned Williams (Uwch Swyddog Gwasanaethau Ategol)
Glynda O'Brien (Swyddog Cefnogi Aelodau a Chraffu)

Ymddiheuriadau: Dilwyn Williams (Prif Weithredwr), Iwan Trefor Jones (Cyfarwyddwr Corfforaethol), Dafydd L. Edwards (Pennaeth Cyllid), Gwyn Howells (Ysgol y Gelli), Iona Wyn Jones (Ysgol Bro Cynfal ac Ysgol Edmwnd Prys) a Donna Roberts (Ysgol Pendalar)

1. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd datganiad o fuddiant personol.

2. COFNODION

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion cyfarfod o'r Fforwm Cyllideb Ysgolion a gynhaliwyd fel a ganlyn:

- (a) 3 Tachwedd 2015
- (b) 15 Ionawr 2015 Cyfarfod Arbennig

yn ddarostyngedig i gywiro penderfyniad (b) yn Eitem 3 – Targed Arbedion Ysgolion yng nghofnodion 15 Ionawr 2015 i ddarllen

(i)Bod y Fforwm Cyllideb Ysgolion yn cytuno i weithredu'r cynlluniau cytunedig sydd cyfwerth â £1,894,240

(ii) gan nad oedd cytundeb terfynol rhwng y sectorau ar unrhyw “Fodel” (A, B, nac C, fel y’i cyflwynwyd) ar gyfer yr elfen staff dysgu yn y tymor canolig (2016/17 – 2017/18), a byddai cyfanswm “Model A” ar gyfer y sector gynradd a “Model C” ar gyfer y sector uwchradd yn gadael y Gweithgor £541,260 yn fyr o’r targed arbedion o £4.3m ar gyfer ysgolion, cytunwyd dylai’r Gweithgor barhau i adolygu gwasanaethau a threfniadaeth addysg er mwyn canfod gweddill y targed arbedion, ac argymhell i’r Cabinet barhau i ofyn sut fyddai orau i wireddu’r £4.3m cyfan.

(iii) Felly, ar gyfer 2015/16, nodwyd pe bai modd cyfyngu’r arbedion ar gyfer ysgolion i £952,000, roedd cytundeb yn y Fforwm Cyllideb Ysgolion i’r Cyngor ymarfer disgrisiwn am y tro ar sail cyfaddawd o fewn yr uchafsymiau a gytunwyd arnynt ac yn argymhell i’r Cabinet weithredu yn unol a “Model B” (sydd gyda rhaniad tua 2.3:1 o’r arbedion staff dysgu rhwng y sectorau) yn 2015/16. Byddai hynny yn cwthgi £60,131 o ddyraniad staff dysgu y sector gynradd, a chwthgi £25,771 o ddyraniad staff dysgu y sector uwchradd.

3. MATERION YN CODI O’R COFNODION

(a) 3 Tachwedd 2014 - Eitem 3 (a) – Hyfforddiant cyllidol i ysgolion

(i) Derbyniwyd ymddiheuriad gan y Rheolwr Cyllid am y diffyg cynnydd i drefnu hyfforddiant cyllidol ysgolion ond parheir i fod yn flaenoriaeth i wneud hynny.

(ii) Ychwanegodd y Pennaeth Addysg ei fod wedi gofyn i Benaethiaid restru materion rheolaethol sy’n gweithio’n dda fel bo modd ystyried cynnal cyfres o weithdai ar gyfer arweinyddion ysgolion. I gynnal gweithdai a hyfforddiant yr her ydoedd capasiti staff i wneud hynny ac y byddai’n rhaid ystyried y strwythur staffio canolog. Yn ogystal bwriedir estyn gwahoddiad i swyddogion GwE i’r Grwp Rheoli fel bo modd trafod trefniadau adnoddau dynol yn ogystal â chyllid er mwyn sicrhau trefniant o fonitro cadarn.

(iii) Mewn ymateb, nododd Bennaeth y byddai gweithdy ar drefniadau monitro cyllideb o fudd fel y gellir rhannu rhagolygon y gyllideb.

Penderfynwyd: Derbyniad a nodi’r uchod.

(b) 15 Ionawr 2015 – Eitem (d) – Prysuro gyda threfniadaeth ysgolion

Adroddodd y Pennaeth Addysg ei fod yn glir bod angen ystyriaeth i drefniadaeth ysgolion a bod angen prysuro gyda thrafodaethau ac yn arbennig mynd i’r afael â’r is-adeiledd. Nid yw hyn yn golygu cau ond gellir ystyried gwahanol opsiynau ynghyd â’r amodau sydd yn cynnig arweinyddiaeth gadarn i’r dyfodol. Tra’n derbyn y byddir yn drafodaeth anodd ond rhaid bod yn aeddfed er lles y plant o fewn y sefydliadau.

Penderfynwyd: Derbyniad a nodi’r uchod.

4. ARBEDION YSGOLION

Adroddod yr Aelod Cabinet Addysg bo strategaeth ariannol y Cyngor ar gyfer flwyddyn nesaf wedi derbyn sylw gan y Cabinet yn ei gyfarfod ar 19 Chwefror a bu iddo adrodd ar argymhelliad y Gweithgor Targed Arbedion Ysgolion i weithredu

cynlluniau arbedion cyfwerth £1, 894,240 a chyflwynwyd cyflwyniadau'r Penaethiaid Uwchradd a Chynradd yn amlinellu effaith tebygol y toriadau ar gyraeddiadau disgyblion yn seiliedig ar wario'r gymhareb disgybl:athro ar ddim mwy na Model A i'r sector cynradd (sef -£1,406,480) a ddim mwy na Model C i'r sector uwchradd (sef -£458,023).

Cytunodd y Cabinet ar gyfer 2015/16, i argymhelliad y Fforwm Cyllideb i gyfyngu'r arbedion ar gyfer ysgolion i £952,000, ac i'r Cyngor ymarfer disgresiwn am y tro ar sail cyfaddawd o fewn yr uchafsymiau a gytunwyd arnynt i weithredu yn unol a "Model B" (sydd gyda rhaniad tua 2.3:1 o'r arbedion staff dysgu rhwng y sectorau) yn 2015/16. Byddai hynny yn cwtogi £60,131 o ddyraniad staff dysgu y sector gynradd, a chwtogi £25,771 o ddyraniad staff dysgu y sector uwchradd.

Yn ogystal penderfynodd y Cabinet ofyn i'r Gweithgor Targed Arbedion Ysgolion gario ymlaen â'i waith er mwyn canfod gweddill y targed arbedion uwchben £952,000 ar gyfer 2015/16 gan ddisgwyl eu hargymhelliad ynglyn â sut y gellir gwireddu'r £4.3m cyfan dros y cyfnod 2015-16 – 2018/19.

Bu i'r Aelod Cabinet hefyd fynychu cyfarfod gyda Ffederasiwn Cadeiryddion Llywodraethwyr y sector Uwchradd a oedd yn gyfarfod buddiol pryd amlygwyd maint y toriadau i ysgolion a derbyniwyd neges glir o'r cyfarfod hwnnw bod yn rhaid prysuro ymlaen gyda threfniadaeth ysgolion ar draws y Sir. Fodd bynnag, tynnwyd sylw at y ffaith bod llythyr wedi ei anfon i'r wasg ar ran y Ffederasiwn a oedd wedi crofennu'r sefyllfa fymryn ac y byddai trafodaethau agored wedi bod yn llawer iawn gwell.

Ategodd y Pennaeth Addysg bod gwaith pellach i'w gyflawni o ran canfod gweddill y toriadau o £2,405,760 o safbwynt y modelau A (sector cynradd) ac C (sector uwchradd) ynghyd â chanfod y bwlch o £541,260 rhwng y ddau fodel. Nodwyd ymhellach y byddai'n ofynnol i drafod toriadau canolog er mwyn edrych ar y darlun yn ei gyfanrwydd ac yn amlwg nad oedd yr is-adeiladedd yn gynaliadwy i'r dyfodol.

Yn ystod y drafodaeth ddilynol, ystyriwyd y materion canlynol:

- (i) Y byddai'n fuddiol i'r ysgolion petaent yn gwybod yn iawn beth yw rhagolygon y gyllideb ymhen tair blynedd
- (ii) Mewn ymateb i ymholiad ynglyn â faint o drafodaeth gynhaliwyd yn y Cabinet ar yr arbedion i'r ysgolion, sicrhodd yr Aelod Cabinet bod trafodaeth deilwng wedi digwydd gyda ystyriaeth wedi ei roi i'r effaith tebygol i ysgolion o wireddu'r toriadau.
- (iii) O safbwynt pryder yr Aelod Cabinet Addysg bod y llythyr wedi ei anfon i'r wasg, esboniwyd ei fod yn benderfyniad unfrydol gan Ffederasiwn Cadeiryddion y Llywodraethwyr i gymryd y cam hwn oherwydd teimlwyd bo'r cyrff llywodraethol yn atebol i rieni ac y dylent fod yn ymwybodol o'r sefyllfa argyfyngus a wyneba ysgolion.
- (iv) O safbwynt yr uwchradd, golyga'r toriadau golli 33¹/₂ swyddi athrawon, 17¹/₂ o swyddi cymorthyddion a 16 swyddi staff ategol ac o'i hanfod felly ysgol ganolig yn mynd i ddiflannu o ran staff yn y flwyddyn gyntaf
- (v) Pryder nad oedd demograffi yn cael ystyriaeth o ran cyfraniad tuag at y toriadau a holl bwynt rhoddi'r cyflwyniadau o effaith tebygol y toriadau ydoedd i ddangos y darlun argyfyngus a thynnu sylw y byddai 100 – 150 o swyddi yn y sector uwchradd yn diflannu dros y 3 blynedd nesaf. Byddai'n fuddiol i ymgymryd âg ymarferiad cyffelyb yn y sector cynradd fel bo modd gweld faint yw'r cyfanswm o swyddi a gollir yn y cynradd a'r uwchradd.
- (vi) Wrth edrych ar ysgolion cyffelyb o'r un teulu, pwysleiswyd bod ysgolion Gwynedd yn cael llai o ddyraniad y pen i ddisgyblion

- (vii) Amlygwyd pryder bod llythyr 3 wedi mynd allan i'r athrawon ac Undebau ac ni welwyd sefyllfa tebyg o'r blaen.
- (viii) Yr angen am brydero gyda agenda trefniadaeth y Sir.
- (ix) Mewn ymateb i drafodaeth gyda'r Swyddogion Undeb, awgrymwyd i Benaethaid gael sgwrs gyda Owen Owens ynglyn a gwybodaeth cyfredol ar lefel sirol gan yr undebau.

Mewn ymateb i bryderon y Penaethiaid, nododd yr Aelod Cabinet ei fod yn y swydd ers chwe mis bellach ac yn gweld bo addysg o dan straen sylweddol gyda phenderfyniadau anodd. Mae'n anorfod felly i ystyried newidiadau radical i'r holl faes addysg sy'n golygu pob math o ystyriaethau megis arweinyddiaeth, rhwyd diogelu, canoli, ffederaleiddio, a.y.b. er budd y plant sy'n ganolog i unrhyw drafodaethau.

O safbwynt agenda trefniadaeth y Sir, nododd yr angen i ail-edrych ar y strategaeth gan gynnwys materion eraill megis holl wasanaeth addysg o fewn y Sir. Pwysleiswyd bod trefniadaeth yn cymryd amser yn nhermau trefniadau ariannu, cynlluniau busnes ac yn ddibynnol ar capasiti y Tim Trefniadaeth.

Ategodd yr Aelod Cabinet Cyllid bod aelodau'r Cabinet yn lywodraethwyr a bod gweithredu ar y toriadau yn benderfyniad anodd iawn iddynt. Tra'n cydymdeimlo a Phenaethiaid ysgolion, sicrhawyd bod Aelodau'r Cabinet yn deall ac yn pryderu am y sefyllfa. Nodwyd ymhellach bod newid hinsawdd y gyfundrefn a'r is-adeiladedd i'w groesawu a bod hyn yn sail i'r broblem ac apelwyd ar gydweithio fel y gellir ceisio datrys y sefyllfa.

Penderfynwyd: (a) Cymeradwyo i'r Gweithgor Targed Arbedion Ysgolion barhau â'r gwaith.

(b) Bod angen trylowyder fel Adran Addysg ac i gyflwyno rhagolygon 3 mlynedd i ysgolion yn fuan gan gynnwys ffeithiau ynglyn â dyraniadau 2015/16 i gynnwys effaith y toriadau:

- Demograffi
- Integreiddio
- Grant gwella addysg
- Grantiau 6ed Dosbarth
- Gwybyddiaeth a dysgu (ysgolion oedd yn prynu i fewn)

5. GRANT GWELLA ADDYSG AR GYFER YSGOLION (GGAY) 2015-16

Atgoffwyd yr Aelodau gan y Rheolwr Cyllid o fwrriad Llywodraeth Cymru i gyfuno 11 Grant Addysg / Ysgolion i un grant dan yr enw "Grant Gwella Addysg ar gyfer Ysgolion" a olygai bod y grantiau dan sylw yn lleihau o £156.7m yn 2014/15 i £141.0m yn 2015/16, sef lleihad o £15.7m neu 9.5% (ac yn nhermau real o leiaf £17.3m neu 10.9%). Dosbarthir un swm o'r grant ar lefel Gogledd Cymru (sef 6 awdurdod y consortia) ac yn dilyn trafodaeth rhagwelir dyraniad o £6.4m i Wynedd sydd yn leihad o £640,000. Roedd swyddogion ynghanol proses o fodelu'r dyraniadau a rhagwelir dyraniad o £3.9m i'r Cyfnod Sylfaen ac y byddai'n rhaid cael trafodaeth fewnol gan bo cyfleon amlwg i'w gwireddu ac yn mynd i effeithio ar unigolion.

Ategodd y Pennaeth Addysg y byddai'n rhaid cael trafodaethau pellach ynglyn a gwariant y grant ac nad oedd amodau terfynol wedi eu gosod gan Lywodraeth

Cymru. Roedd rhain yn doriadau ychwanegol gan y Llywodraeth ac y byddai'n anorod dirwyn i ben rhai o'r swyddi sydd yn cael eu talu o'r grant.

Penderfynwyd: Derbyn y wybodaeth uchod gan nodi pryder o doriadau ychwanegol yn arbennig i'r sector cynradd.

6. YMGYNGHORIAD GWYBYDDIAETH A DYSGU

Atgoffodd y Pennaeth Addysg o'r ymgynghoriad sy'n mynd rhagddo ynglyn â newidadau i drefniadau ar gyfer disgyblion gyda anghenion addysgol ychwanegol er mwyn creu cyfundrefn mwy effeithlon a threfniadau aml-asiantaethol cadarn. Byddai'n ofynnol cynnal trafodaethau pellach fel bo modd datblygu rôl ysgol i gydweithio gyda phartneriaid aml-asiantaethol.

Yn ystod y drafodaeth ddilynol, gwnaed y sylwadau canlynol:

- (i) Gofynnwyd beth oedd yn digwydd i'r ddarpariaeth sydd wedi cael ei roi mewn lle yn barod a'i gyllido gan yr ysgolion
- (ii) Bod darpariaeth dda mewn ysgolion yn barod ac yn cael ei dynnu oddi ar ysgolion
- (iii) Nad oedd rhai ysgolion wedi ymrwymo i'r CLG gwybyddiaeth a dysgu gyda llawer o'r disgyblion wedi derbyn cynhaliaeth gan yr ysgolion a phryderwyd beth fyddai'n digwydd i'r staff a'r gynhaliaeth i'r disgyblion pe byddai'r arian yn dod i ben Pasg
- (iv) Bod yr awdurdod wedi monitro'r gwasanaeth a roddir i'r disgyblion anghenion addysgol ychwanegol ac wedi cydnabod ei fod yn ddarpariaeth o ansawdd da
- (v) Gwnaed cais i unrhw doriad ddigwydd o fis Medi ymlaen yn hytrach nag Ebrill fel bo hyn yn rhoi cyfle i ysgolion wneud trefniadau perthnasol.

Mewn ymateb i'r pryderon, esboniodd y Pennaeth Addysg pe byddir yn derbyn y wybodaeth cyflawn o'r ymgynghoriad, gall y drefn roi hyblygrwydd i ysgolion ddefnyddio arian. Yn y gorffennol roedd gan unigolion yn y Cyfnod Sylfaen rôl benodol i gefnogi ond bellach fe fyddai'r newidiadau yn deillio o'r ddeddfwriaeth gan y Llywodraeth yn rhoi hyblygrwydd i ysgolion. Nodwyd ymhellach bod 8 o ysgolion yn gwneud trefniadau eu hunain a hyderir erbyn tymor yr haf y gellir diffunio'n glir yr hyn ddisgwylir o'r adnoddau oherwydd ar hyn o bryd bod gormod o weinyddiaeth. Sicraodd y Pennaeth Addysg y byddir yn ystyried popeth i leddfu unrhyw bryderon ag y gellir ac fe fyddir yn cyfarwyddo ysgolion sydd wedi tynnu allan o'r CLG.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod gan ofyn i'r Pennaeth Addysg ystyried (v) uchod.

7. FFORMIWLA DYRANNU – CYLLID RHWYDWAITH YSGOLION

Cyflwynwyd adroddiad ysgrifenedig y Rheolwr Cyllid Datblygu a oedd yn amlinelli fformiwla dyrannu cyllid rhwydwaith ysgolion. Atgoffwyd y Fforwm i'r Uwch Reolwr Technoleg Gwybodaeth a Thrawsnewid roddi cyflwyniad i'r Fforwm yn ei gyfarfod ar 3 Tachwedd 2014. Ymgynghorwyd â'r 113 o ysgolion a derbyniwyd 4 ymateb sef:

- 1 ysgol yn cadarnhau cefnogaeth i'r dull / fformiwla dyrannu
- 2ysgol yn teimlo bod rhannu rhywfaint o'r costau ar sail niferoedd yn deg, ond bod elfen o anhegwch yn ymddangos i rai ysgolion gydag cost llogi "circuits" uwch na'r cyfartaledd o bosib oherwydd lleoliad. Pryder bod cysail yma i godi mwy am wasanaethau ym mhellafoedd gwledig y sir yn

hytrach na rhannu'r cyfanswm cost rhwng holl ysgolion. Cynnig bod yr elfen "circuits" yn cael ei rannu'n gyfartaledd rhwng yr ysgolion yn hytrach nac ar sail gwir gost fesul safle.

- Nid oedd sylw y trydydd ysgol ar sail y fformiwla, ond yn hytrach ar ddiffygion y gwasanaeth.

Gofynnodd Llywodraethwr ar ran ysgol gynradd beth fyddai'r adwaith pe byddai'r ysgol yn tynnu allan o'r CLG yn sgil bwriad i gyd-drafod gyda perchnogion Maes Awyr Llanbedr sydd eisoes wedi cael band llydan ffeibr cyflym.

Mewn ymateb, nododd y Rheolwr Cyllid y byddir yn cyfleu'r sylw uchod i'r Uwch Reolwr Technoleg Gwybodaeth a Thrawsnewid ac y gellir trafod ymhellach yng nghyfarfod nesaf y Fforwm Cyllideb ym mis Mehefin pryd y cyflwynir y CLG.

Penderfynwyd: (a) Cymeradwyo i fabwysiadu'r sail dyrannu sydd wedi'i gynnig yn yr adroddiad.

(b) Trafod ymhellach yng nghyfarfod nesaf y Fforwm Cyllideb Ysgolion yng nghyswllt yr ysgolion hynny sy'n dymuno tynnu allan o'r CLG.

8. ADOLYGIAD GWASANAETH CYNHWYSIANT

Cyflwynwyd cais gan y Pennaeth Addysg i Benaethiaid enwebu yn y dalgylchoedd gynrychiolaeth ddaearyddol o'r dair ardal i sefydlu Grwp Tasg ar gyfer modelu beth yw'r ddarpariaeth cynhwysiant oherwydd bod angen adolygu'r gwasanaeth a'i wneud yn addas i bwrpas. Nodwyd bod anghenion Arfon, Dwyfor a Meirionnydd yn wahanol a rhaid fyddai ystyried modelau newydd erbyn Medi drwy ail-ddiffunio'r gwasanaeth ar gyfer anghenion Gwynedd a'i gydweddu i arian Ewrop.

Mewn ymateb i ymholiad gan Bennaeth ynglyn â datganoli'r gwasanaeth, nododd y Pennaeth Addysg mai'r bwriad fyddai cadw plant yn y prif lif cyn belled ag y gellid gwneud hynny oherwydd bod rhaid cofio nad yw'r prif lif yn addas ar gyfer rhai unigolion ac y byddai modd ystyried pa fodel fyddai'n addas yn hyn o beth. Byddai'n gyfle yn ogystal i roi ystyriaeth i rôl y Swyddogion Lles ac i greu llwybr o gefnogaeth cynhwysol.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.

9. CYLLIDEB INTEGREIDDIO

Adroddodd y Pennaeth Addysg oherwydd nad oedd 24 ysgol wedi ymateb i gais am fap darpariaeth fel bo modd dyrannu'r gyllideb uchod nid oedd digon o wybodaeth i symud ymlaen ac i wneud penderfyniad. Apeliwyd ar Benaethiaid Cynradd i anfon neges i'r dalgylchoedd bod angen y wybodaeth yn ddi-oed er mwyn medru cysoni'r holl wybodaeth i greu darlun cyflawn ac amddiffyn y gyllideb fel bo modd modelu'n effeithiol ar gyfer flwyddyn nesaf. Ni fyddai toriad yn y gyllideb eleni ond teimlwyd rhwystredigaeth pe na fyddai cydweithrediad mewn cyflwyno y map darpariaeth gan ysgolion.

Mewn ymateb, nododd Pennaeth o'r Sector Uwchradd bod rhwystredigaeth i ysgolion oherwydd bod gorwariant ar y gyllideb yma. Roedd yr ysgolion yn derbyn yr arian ac nad oeddynt yn gwario fwy na'r hyn a ddyrannir iddynt a'u bod yn cael eu cosbi ac yn golygu toriad arall ar ben yr holl doriadau eraill.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.

10. CYFLWYNO CLGau 2015-2018

Cyflwynwyd Cytundebau Lefel Gwasanaeth Ysgolion ar gyfer Arlwy a Glanhau Ysgolion.

Adroddodd yr Uwch Swyddog Gwasanaethau Ategol bod pob ysgol erbyn hyn yn rhan o'r Gytundeb bresennol Glanhau Ysgolion Cynradd ac Arbennig gan fod Ysgol Eifion Wyn wedi ymrwmo ar ôl nifer o flynyddoedd gyda Chwmni Preifat.

Cyfeiriwyd at y prif newidiadau yn y Cytundeb fel a ganlyn:

Cynradd

- (i) Bod y gytundeb gyda'r Adran Addysg yn hytrach na Darparu a Hamdden
- (ii) Bod ychwanegiad gwaith ar swydd ddisgrifiadau y glanhawyr a gofal er mwyn cynorthwyo i leihau baich Penaethiaid megis archebu sebon, papur toiled a papur sych dwylo; profi larymau tân, profi tapiau, cawodydd a thaenellwyr dŵr; gwaith gyda boileri Biomass os yn berthnasol.
- (iii) Diweddariad o safbwynt DBS a Hyfforddiant Diogelu Lefel 1

Uwchradd

- (i) Bod 9 ysgol wedi ymrwmo i'r gytundeb bresennol
- (ii) 5 ysgol yn rheoli eu hunain sef Ysgolion Friars, Y Berwyn, Moelwyn, Y Gader ac Ardudwy
- (iii) O safbwynt y newidiadau i'r gytundeb:
 - Bod y gytundeb gyda'r Adran Addysg yn hytrach na Darparu a Hamdden
 - Diweddariad o safbwynt DBS a Hyfforddiant Diogelu Lefel 1

Arlwyaeth Cynradd ac Arbennig

- (i) Pob ysgol yn rhan o'r gytundeb bresennol
- (ii) Prif newidiadau:
 - Cytundeb gyda'r Adran Addysg yn hytrach na Darparu a Hamdden
 - Deddfau Newydd yn ymwneud â mesur Bwyta'n Iach mewn Ysgolion (Cymru) 2009 a'r Rheoliadau Bwyta'n Iach mewn Ysgolion (Gofynion a Safonau Maeth (Cymru) 2013
 - Deddf Sgorio Hylendid Bwyd (Cymru) 2013
 - RIDDOR 2013
 - Mesur Bwyta'n Iach mewn Ysgolion (Cymru) 2009 a'r Rheoliadau Bwyta'n Iach mewn Ysgolion (Gofynion a Safonau Maeth (Cymru) 2013 yn lle "Blas am Oes"
 - DBS a Hyfforddiant a Diogelu Lefel 1

Arlwyaeth Uwchradd

11 Ysgol Uwchradd yn rhan o'r gytundeb
3 ysgol Uwchradd yn rheoli ei hunain – Ysgolion Ardudwy, Y Gader a'r Moelwyn

Prif newidiadau fel amlinellir uchod i'r Cynradd ac Arbennig.

O safbwynt cost y gytundeb, yr Adran Addysg yn talu'r costau y Gwasanaeth Arlwyo ar ran yr ysgol ac yna yn trosglwyddo'r costau i'r ysgol bob mis ac yn hawlio ffi rheoli sef canran hyd at 7.5% o'r holl gostau. Ffi rheoli yn 2015/16 yn **5%**.

Amlygwyd y sylwadau isod gan Aelodau'r Fforwm:

- (a) O safbwynt rhaglen hyfforddiant Educare (staff glanhau a chegin), bod y staff angen cefnogaeth ac ni fyddai rhai yn medru ei gwblhau mewn cyfyngiad amser o awr gan nad oes sgiliau cyfrifiadurol gan pob un ohonynt. Teimlwyd hefyd bod y pedwerydd rhan o'r hyfforddiant yn ymwneud â maes rheolaethol.
- (b) A fyddai modd i'r ffi rheoli fod yn 5% i bob ysgol am y tair blynedd.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi cynnwys yr adroddiad a'r CLG.

11. CYFARFOD NESAF

Penderfynwyd: (a) Cynnal cyfarfod nesaf o'r Fforwm Cyllideb Ysgolion oddeutu canol / diwedd mis Mehefin

(b) Sicrhau y byddir yn anfon adroddiadau ysgrifenedig mewn da bryd i Aelodau ar gyfer y dyfodol.

CADEIRYDD

CYFARFOD	FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
DYDDIAD	30 Mehefin 2015
TEITL	Gweithgor Cyllid Addysg
PWRPAS	Parhau gyda'r gwaith o adnabod a gweithredu arbedion
ARGYMHELLIAD	Cytuno ar aelodaeth ac amserlen gweithredu
AWDUR	Arwyn Thomas, Pennaeth Addysg
AELOD CABINET DROS ADDYSG	Y Cyngorydd Gareth Thomas

1 Arbedion £4.3m

1.1 Yn unol â phenderfyniad y Cabinet 19 Chwefror 2015 (isod) , gofynnir i'r Fforwm Cyllido Ysgolion gadarnhau y dylai'r Gweithgor Cyllid Ysgolion gyfarfod yn fuan er mwyn cynnal trafodaeth.

6.2 Derbyn cynigion y Fforwm Cyllido Addysg ar gyfer cyflawni £952,000 o arbedion o'r gyllideb ysgolion yn 2015/16 a chadw o fewn yr addewid cyllido ysgolion, gan ddefnyddio "Model B" ar gyfer cwtogi £60,131 o ddyraniad staff dysgu'r sector gynradd, a chwtogi £25,771 o ddyraniad staff dysgu'r sector uwchradd.

6.3 Gofyn i'r Fforwm Cyllido Ysgolion barhau i adolygu gwasanaethau a threfniadaeth addysg er mwyn canfod gweddill y targed arbedion uwchben y £952,000 ar gyfer 2015/16, gan ddisgwyl eu hargymhelliad ynglŷn â sut y gellir gwireddu'r £4.3m cyfan dros y cyfnod 2015/16 - 2018/19.

6.4 Gofyn i'r Aelod Cabinet dros Addysg annog cyrff llywodraethol ysgolion unigol i ystyried sut y gallant ddefnyddio balansau eu hysgolion fel rhan o becyn i gyfarch eu bwlch ariannol mewn ffordd gynlluniedig.

1.2 Amgaeaf er gwybodaeth dadansoddiad o'r £4.3m (atodiad 1) sydd wedi'i baratoi ar gyfer y Gweithgor.

2. Toriadau

2.1 Bwriad gosod targed £4.3m oedd ceisio cael y Gwasanaeth Addysg i uchafu'r arbedion effeithlonrwydd y byddai modd eu gwasgu allan o'r gyfundrefn addysg cyn symud ymlaen i doriadau. Mae'n rhaid derbyn fod y ffin rhwng arbedion effeithlonrwydd a thoriadau yn un anodd i'w diffinio ym maes addysg.

2.2 O fis Medi ymlaen, bydd y Cyngor yn mynd allan i ymgynghori gyda thrigolion Gwynedd ar y **toriadau** y mae'n bosibl eu gweithredu ac ar hyn o bryd, mae'r cabinet yn ystyried yr opsiynau cyfyngedig sydd yna ar gyfer toriadau ym maes Addysg. [Hynny yw gallwn wneud y gyfundrefn yn fwy effeithlon ond yn wyneb natur statudol y gwasanaeth mae'n anodd amgyffred y bydd yna gyfleoedd sylweddol ar gyfer gwneud toriadau i'w cynnig fel dewisiadau i drigolion Gwynedd].

2.3 Yng ngoleuni hynny a'r ffaith fod 38% o wariant y Cyngor ynghlwm ym maes Addysg, mae yna bosibilrwydd y bydd y Cyngor yn chwilio i'r gwasanaeth geisio adnabod mwy o arbedion effeithlonrwydd uwchben y £4.3m presennol.

3 Aelodaeth ac Amserlen Gweithredu

3.1 Gofynnir i'r Fforwm ystyried a chadarnhau aelodaeth y Gweithgor Cyllid Addysg, gan atgoffa'r Fforwm am aelodaeth o'r gweithgor blaenorol sef y Gweithgor Targed Arbedion Ysgolion

- 1 Cadeirydd y Fforwm
- 1 Aelod Cabinet dros Addysg
- 4 Pennaeth Cynradd
- 4 Pennaeth Uwchradd
- 1 Pennaeth Arbennig
- 1 Yr Esgobaeth

Ynghyd a'r sylwebyddion isod -

- 1 Cadeirydd y Pwyllgor Craffu Gwasanaethau
- 1 Is-gadeirydd y Pwyllgor Craffu Gwasanaethau

3.2 Byddaf yn cyflwyno amserlen gweithredu ar gyfer y Gweithgor ar y diwrnod

Gweithgor Cyllid Addysg Arbedion o'r Cwntwm Datganoledig Ysgolion	Blwyddyn Gyllidol 2015/16			Blwyddyn Gyllidol 2016/17			Blwyddyn Gyllidol 2017/18			Blwyddyn Gyllidol 2018/19			Cyfanswm		
	Cynradd	Uwchradd	Cyfanswm	Cynradd	Uwchradd	Cyfanswm	Cynradd	Uwchradd	Cyfanswm	Cynradd	Uwchradd	Cyfanswm	Cynradd	Uwchradd	Cyfanswm
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
1 Fformiwla - cymhareb athro disgybl 'Model B'	-60,000	-26,000	-86,000	-965,000	-414,000	-1,379,000	-659,000	-282,000	-941,000			0	-1,684,000	-722,000	-2,406,000
2 Ynni	-200,000	-150,000	-350,000			0			0			0	-200,000	-150,000	-350,000
3 Glanhau	-15,000	-14,000	-29,000	-26,000	-24,000	-50,000	-11,000	-10,000	-21,000			0	-52,000	-48,000	-100,000
4 Pris Cinio Ysgol	-41,000	-37,000	-78,000	-50,000	-44,000	-94,000	-15,000	-13,000	-28,000			0	-106,000	-94,000	-200,000
5 Brecwast am ddim	-29,000		-29,000	-21,000		-21,000			0			0	-50,000	0	-50,000
6 Cwricwlwm Amgen		-83,000	-83,000		-59,000	-59,000			0			0	0	-142,000	-142,000
7 Codi Safonau CA3		-112,000	-112,000		-80,000	-80,000			0			0	0	-192,000	-192,000
8 Cronfa Maint Dosbarthiadau Mawr CA2	-185,000		-185,000	-132,000		-132,000			0			0	-317,000	0	-317,000
9 Trefniadaeth Ysgolion - cynlluniau ar y gweill			0			0			0	-345,000		-345,000	-345,000	0	-345,000
10 Trefniadaeth Ysgolion - cynlluniau newydd			0			0			0	-198,000		-198,000	-198,000	0	-198,000
Cyfanswm	-530,000	-422,000	-952,000	-1,194,000	-621,000	-1,815,000	-685,000	-305,000	-990,000	-543,000	0	-543,000	-2,952,000	-1,348,000	-4,300,000
Nodir															
11	Sail 'Model B' (sef rhannu arbedion £2,406,000 ar sail Cynradd 70% ac Uwchradd 30%) yw gweithredu toriad ar sail Model A (sef pro rata i'r cwntwm sy'n rhoi Cynradd 55% ac Uwchradd 45%) gan gwanio ymhellach Cymhareb Athro Disgybl (CAD) Cynradd cyfwerth ag hanner disgybl. Byddai gweithredu 'Model B' yn rhoi Cymhareb Athro Disgybl uchaf o 27.09:1 mewn Ysgol Gynradd i gymharu gyda'r uchaf o 25.03:1 yn 2015/16.														
12	Ni fu unrhyw benderfyniad ar y symiau a ddangosir mewn coch.														

Amlygiadau eraill i cyllid ysgolion	Blwyddyn Gyllidol 2015/16		Blwyddyn Gyllidol 2016/17		Blwyddyn Gyllidol 2017/18		Blwyddyn Gyllidol 2018/19		Cyfanswm (nid yn gyflawn)	
	Cynradd	Uwchradd	Cynradd	Uwchradd	Cynradd	Uwchradd	Cynradd	Uwchradd	Cynradd	Uwchradd
13 Gwir/Rhagolwg addasiad ariannol nifer disgyblion	£174,000	-£404,000	£210,000	-£482,000	£21,000	-£333,000	-/+£?	-/+£?	£405,000	-£1,219,000
14 Grant Gwella Addysg	-	-	-£?	-£?	-£?	-£?	-£?	-£?	-£?	-£?
15 Grant Amddifadedd Disgyblion	£190,000	£25,000	£110,000	£73,000	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-/+£?	£300,000	£98,000
16 Grant 6ed Dosbarth	-	-£160,000	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-	-£160,000

Balansau	Ciplun 31 Mawrth 2015	
	Cynradd	Uwchradd
17 Balansau ysgolion - arian	£2,613,766	£820,055
18 Balansau ysgolion - canran o'r dyraniad	7.32%	2.45%

Education Finance Working Group Savings from the Schools Delegated Quantum	Financial Year 2015/16			Financial Year 2016/17			Financial Year 2017/18			Financial Year 2018/19			Total		
	Primary	Secondary	Total	Primary	Secondary	Total	Primary	Secondary	Total	Primary	Secondary	Total	Primary	Secondary	Total
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
1 Formula - pupil teacher ratio 'Model B'	-60,000	-26,000	-86,000	-965,000	-414,000	-1,379,000	-659,000	-282,000	-941,000	0	0	0	-1,684,000	-722,000	-2,406,000
2 Energy	-200,000	-150,000	-350,000			0			0	0	0	0	-200,000	-150,000	-350,000
3 Cleaning	-15,000	-14,000	-29,000	-26,000	-24,000	-50,000	-11,000	-10,000	-21,000	0	0	0	-52,000	-48,000	-100,000
4 School Meals Price	-41,000	-37,000	-78,000	-50,000	-44,000	-94,000	-15,000	-13,000	-28,000	0	0	0	-106,000	-94,000	-200,000
5 Free Breakfast	-29,000		-29,000	-21,000		-21,000			0	0	0	0	-50,000	0	-50,000
6 Alternative Curriculum		-83,000	-83,000		-59,000	-59,000			0	0	0	0	0	-142,000	-142,000
7 Raise Standards KS3		-112,000	-112,000		-80,000	-80,000			0	0	0	0	0	-192,000	-192,000
8 KS2 Large Class Size Fund	-185,000		-185,000	-132,000		-132,000			0	0	0	0	-317,000	0	-317,000
9 Schools Reorganisation - plans in place			0			0			0	-345,000	-345,000	0	-345,000	0	-345,000
10 Trefniadaeth Ysgolion - new plans			0			0			0	-198,000	-198,000	0	-198,000	0	-198,000
Total	-530,000	-422,000	-952,000	-1,194,000	-621,000	-1,815,000	-685,000	-305,000	-990,000	-543,000	0	-543,000	-2,952,000	-1,348,000	-4,300,000
Note															
11	'Model B' (namely divide £2,406,000 savings on the basis Primary 70% and Secondary 30%) is based upon 'Model A' (namely pro rata to the quantum which gives Primary 55% and Secondary 45%) and then weakening further the Primary Pupil Teacher Ratio (PTR) equivalent to half a pupil. Implementing 'Model B' will give a highest Pupil Teacher Ratio of 27.09:1 in a Primary School compared to the highest of 25.03:1 in 2015/16.														
12	There has been no decision on the amounts shown in red.														

Other variations to schools finance	Financial Year 2015/16		Financial Year 2016/17		Financial Year 2017/18		Financial Year 2018/19		Total (not complete)	
	Primary	Secondary	Primary	Secondary	Primary	Secondary	Primary	Secondary	Primary	Secondary
13 Actual/Projected financial effect pupil numbers	£174,000	-£404,000	£210,000	-£482,000	£21,000	-£333,000	-/+£?	-/+£?	£405,000	-£1,219,000
14 Education Improvement Grant	-	-	-£?	-£?	-£?	-£?	-£?	-£?	-£?	-£?
15 Pupil Deprivation Grant	£190,000	£25,000	£110,000	£73,000	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-/+£?	£300,000	£98,000
16 6th Form Grant	-	-£160,000	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-/+£?	-	-£160,000

Snapshot 31 March 2015		
Balances	Primary	Secondary
17 Schools' Balances - funds	£2,613,766	£820,055
18 Schools' Balances - percentage of allocation	7.32%	2.45%

CYFARFOD	FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
DYDDIAD	30 Mehefin 2015
TEITL	Cyfrifon Terfynol Ysgolion Blwyddyn Gyllidol 2014/15
PWRPAS	Cyflwyno er gwybodaeth
ARGYMHELLIAD	Derbyn yr adroddiad
AWDUR	Arwyn Thomas, Pennaeth Addysg
AELOD CABINET DROS ADDYSG	Y Cynghorydd Gareth Thomas

1 Cyfrifon Terfynol 2014/15

1.1 Atodir er gwybodaeth manylion balansau ysgolion ar 31 Mawrth 2015 (atodiad 1).

1.2 Crynodeb o falansau ysgolion ar 31/03/2015 -

	canran	31/03/2014	cynnydd/lleihad	31/03/2015	canran
Cynradd	7.26%	£2,567,330	+£46,436	£2,613,766	7.32%
Uwchradd	3.30%	£1,139,969	-£319,914	£820,055	2.45%
Arbennig	3.20%	£69,547	-£7,787	£61,760	2.80%
Cyfanswm	5.24%	£3,776,846	-£281,267	£3,495,480	4.89%

1.3 Yn gyffredinol, mae balansau holl ysgolion Gwynedd wedi gostwng £281,267 yn ystod 2014/15 i £3,495,580, cyfateb i 4.89% o'u dyraniad terfynol.

1.4 Mae gan 15 ysgol ddiffyg ariannol ar ddiwedd 2014/15 gwerth £327,873, i gymharu gyda 7 ar ddiwedd 2013/14 gwerth £116,313.

- 9 Ysgol Gynradd gyda chyfanswm diffyg £111,677 (amrywio rhwng £780 a £52,579)
- 5 Ysgol Uwchradd gyda chyfanswm diffyg £190,742 (amrywio rhwng £17,943 a £94,128)
- 1 Ysgol Arbennig gyda diffyg £25,454

1.5 Yn unol â'r hyn ddigwyddodd yn 2012/13 ac 2013/14, fe welir lleihad sylweddol ym malansau Ysgolion Uwchradd a chynnydd ym malansau Ysgolion Cynradd.

2 Cynllun Cyfarwyddo Defnydd Balansau

2.1 Mae gan yr Adran Addysg grym i gyfarwyddo'r corff llywodraethu sut i wario'r elfen o'u balansau sydd dros y trothwy o £50,000 i Ysgolion Cynradd ac £100,000 i Ysgolion Uwchradd ac Arbennig.

2.2 Manylion y drefn gweithredu

- **Balansau dros 5%** : Yn unol â Chynllun Ariannu Ysgolion (cymal 4.2) mae gofyn statudol i ysgolion sydd â balansau dros 5% o'u dyraniad adrodd i'r Awdurdod ar y defnydd mae'r ysgol yn bwriadu ei wneud o'r balansau (disgwylir bod y Corff Llywodraethol wedi cytuno ar ymateb yr ysgol i'r holiadur). Gwneir hyn trwy ryddhau holiadur pwrpasol (atodiad 2) .

Amserlen: holiadur i'w ddychwelyd erbyn 17 Gorffennaf 2015

- **Balansau dros drothwy £50,000/£100,000** : Adnabod balansau Ysgolion ar y 1 Ebrill, gan ychwanegu cyfrifiad o'r balansau sydd dros y trothwy priodol (atodiad 2). Gofynnir i'r ysgolion perthnasol adrodd i'r Awdurdod ar y defnydd mae'r ysgol yn bwriadu ei wneud o'u balansau (disgwylir bod y Corff Llywodraethol wedi cytuno ar ymateb yr ysgol i'r holiadur). Gwneir hyn trwy ryddhau holiadur pwrpasol (atodiad 2).

Amserlen: holiadur i'w ddychwelyd erbyn 17 Gorffennaf 2015

- **Cyfarwyddo Corff Llywodraethu**

Yn dilyn adolygiad o ymateb ysgolion perthnasol i'r ddau gais uchod, os yn briodol, byddaf yn cyfarwyddo'r Corff Llywodraethu sydd â balansau uwchben y trothwy £50,000/£100,000 sut i wario elfen o'u balansau a gofyn am gadarnhad y byddant yn gweithredu yn unol â'r cyfarwyddyd.

Byddaf hefyd, yn cysylltu gydag ysgolion sydd â balansau dros 5%, ond o dan y trothwy, os ydi'r holiadur ar ddefnydd o falansau yn aneglur ac/neu fod y rhesymau a gynigir yn annerbyniol neu'n amwys.

Amserlen: Hydref 2015

- **Talu gwaged i'r Awdurdod**

Adolygu os yw ysgol wedi gweithredu yn unol â'r cyfarwyddyd, ac os nad ydynt, hysbysu ysgol o'r swm ariannol a drosglwyddir yn syth o gyllideb yr ysgol i'r gyllideb ysgolion.

Amserlen – Rhagfyr 2015

2.3 Mae colofn 'F' ar atodiad 1 yn amlygu'r symiau ariannol sydd dros y trothwyon.

2. Casgliad

- 2.1 Mae cyfanswm a chanran balansau Ysgolion Cynradd Gwynedd yn parhau'n uchel ac yn parhau i achosi pryder.
- 2.2 Hefyd yn achosi pryder yw'r ffaith bod gan Wunedd unrhyw ysgol gyda diffyg ariannol, ynghyd a'r cynnydd yn y nifer ysgolion a gwerth y diffyg.

3. Argymhelliad

- 3.1 Dylai'r Adran Addysg a'r Adran Gyllid cydweithio yn agos gyda'r ysgolion gyda diffyg ariannol er mwyn sicrhau eu bod yn clirio'r diffyg cyn gynted â phosib.**
- 3.2 Dylai'r Adran Addysg a'r Adran Gyllid adolygu trefniadau presennol monitro cyllidebau ysgolion.**
- 3.3 Wrth drafod balansau, rhaid ystyried yr her ar ysgolion i ddarganfod arbedion ariannol sylweddol yn y blynyddoedd gyllidol 2016/17, 2017/18 a thu hwnt. Dylid hefyd fod yn ymwybodol am effaith ariannol rhagolwg lleihad pellach yn nifer disgyblion Ysgolion Uwchradd o dros £800,000 rhwng 2016/17 a 2017/18.**

Balansau Ysgolion 31 Mawrth 2015 /
Schools Balances 31 March 2015

Eitem 8 - atodiad 1
Item 8 - appendix 1

A	B	C	CH	D	DD	E	F
Rhif Ysgol / School No	Enw Ysgol / School Name	Balansau / Balances 31/03/14	Dyranïad Terfynol / Final Allocation 2014/15	Balansau 31/03/15 fel % o'r Dyranïad / Balances 31/03/15 as a % of Allocation	Balansau / Balances 31/03/15	Cyfanswm Balansau dros 5% / Total Balances over 5% 31/03/15	Cyfanswm Balansau dros £50k neu £100k / Total Balances over £50k or £100k 31/03/15
		£	£		£	£	£
1	2000	Gwaun Gynfi	30,062	607,441	6.53%	39,666	9,294
2	2004	Nefyn	42,759	469,564	11.34%	53,238	29,760
3	2006	Llanrug	-14,200	770,505	-6.85%	-52,759	
4	2008	Abererch	12,698	232,876	5.65%	13,159	1,515
* 5	2009	Abersoch	16,145	131,072	12.81%	16,787	10,234
* 6	2010	Beddgelert	10,842	167,739	7.37%	12,369	3,982
7	2011	Bethel	4,926	491,388	7.33%	36,043	11,474
8	2013	Bodfeurig	33,972	242,836	1.11%	2,684	
9	2015	Borthygest	5,491	206,224	8.76%	18,064	7,753
* 10	2016	Bronyfoel	26,714	175,915	9.26%	16,298	7,502
11	2017	Brynaerau	19,322	227,830	15.19%	34,598	23,207
12	2024	Carmel	18,829	195,426	9.51%	18,576	8,805
13	2026	Y Gelli	46,863	658,235	8.33%	54,842	21,930
14	2028	Penybryn	22,171	444,052	6.02%	26,721	4,519
15	2033	Trefferthyr	38,533	391,313	4.67%	18,271	
16	2035	Cwm Y Glo	35,143	194,212	18.23%	35,411	25,700
17	2036	Chwilog	7,420	203,189	6.98%	14,174	4,015
18	2039	Crud Y Werin	23,227	241,960	8.27%	20,020	7,922
19	2042	Dolbadarn	50,217	560,600	13.80%	77,344	49,314
20	2046	Edern	15,369	276,641	1.01%	2,800	27,344
* 21	2047	Felinwnda	9,944	161,571	6.63%	10,713	2,635
22	2048	Bro Plennydd	1,886	263,687	-4.33%	-11,430	
23	2049	Garndolbenmaen	14,578	208,059	8.01%	16,675	6,272
24	2051	Glanadda	21,921	233,818	25.18%	58,878	47,187
25	2057	Groeslon	62,945	271,159	11.07%	30,012	16,454
* 26	2059	Llanaelhaearn	2,825	174,940	7.24%	12,661	3,914
27	2060	Llanbedrog	6,235	249,219	3.95%	9,844	
28	2066	Llangybi	20,135	274,514	12.99%	35,648	21,922
29	2069	Llanllechid	44,784	804,439	-2.53%	-20,358	
30	2070	Llanllyfni	62,298	353,652	17.52%	61,957	44,275
31	2075	Bab Morfa Nefyn	20,467	180,554	10.17%	18,366	9,338
* 32	2078	Baladeulyn	196	181,887	0.46%	828	
* 33	2081	Nebo	14,167	166,328	15.15%	25,195	16,878
34	2085	Penisarwaen	25,242	206,760	8.09%	16,733	6,395
35	2089	Bro Lleu	35,207	535,637	5.60%	29,988	3,206
36	2093	Pentreuchaf	3,773	350,224	-2.80%	-9,820	
* 37	2097	Rhiwlas	902	191,986	2.58%	4,945	
38	2098	Rhosgadfan	4,589	190,649	-0.74%	-1,409	
39	2099	Rhostryfan	-3,863	260,911	-0.32%	-842	
40	2103	Sarn Bach	22,738	244,353	10.26%	25,072	12,855
41	2104	Eifion Wyn	42,122	782,683	9.44%	73,856	34,721
42	2108	Talysarn	22,378	315,567	9.74%	30,747	14,968
43	2110	Y Gorlan	28,134	357,901	7.15%	25,576	7,681
44	2111	Yr Eifil	4,600	192,825	0.57%	1,097	
45	2112	Tudweiliog	10,138	191,643	5.35%	10,257	675
46	2113	Wauanfawr	21,252	443,941	6.43%	28,530	6,333
47	2116	Glancegin	45,417	755,368	12.74%	96,234	58,466
48	2118	Bab Coed Mawr	36,957	211,025	19.56%	41,267	30,716
49	2119	Yr Hendre	-21,521	1,334,275	-0.62%	-8,329	
50	2122	Bontnewydd	35,923	577,912	5.17%	29,870	974
51	2123	Y Garnedd	58,909	918,624	7.32%	67,226	21,295
52	2125	Cymerau	109,069	1,093,592	7.21%	78,813	24,133
53	2126	Abercaseg	79,295	346,693	27.72%	96,116	78,782
54	2127	Y Felinheli	14,287	521,590	-1.14%	-5,949	46,116
55	2180	Bala	58,347	347,907	7.71%	26,812	9,417
56	2181	Traeth	23,105	650,705	0.74%	4,840	
* 57	2182	Clogau	-2,231	185,599	0.66%	1,229	
58	2183	Brithdir	17,058	170,619	12.16%	20,743	12,212
59	2185	Corris	35,734	204,851	16.89%	34,605	24,362
* 60	2187	Dinas Mawddwy	36,963	189,438	22.83%	43,241	33,769
61	2189	Dyffryn Arudwy	22,973	221,652	18.47%	40,933	29,850
62	2190	Bro Cynfal	21,652	241,235	6.10%	14,717	2,656
* 63	2191	Ganllwyd	6,145	173,623	3.95%	6,851	
* 64	2192	Edmwnd Prys	12,002	177,447	5.88%	10,425	1,553
65	2194	Llanbedr	13,038	239,904	6.59%	15,818	3,823
* 66	2197	Llanelltyd	11,764	181,573	6.67%	12,107	3,028
* 67	2198	Y Garreg	20,996	149,388	8.23%	12,294	4,825
68	2199	O.M.Edwards	6,978	328,720	4.03%	13,239	
69	2205	Manod	39,594	342,445	11.57%	24,364	7,242
* 70	2207	Pennal	21,276	182,742	15.68%	28,650	19,513

Balansau Ysgolion 31 Mawrth 2015 /
Schools Balances 31 March 2015

Eitem 8 - atodiad 1
Item 8 - appendix 1

A	B	C	CH	D	DD	E	F
Rhif Ysgol School No	Enw Ysgol / School Name	Balansau / Balances 31/03/14	Dyranïad Terfynol / Final Allocation 2014/15	Balansau 31/03/15 fel % o'r Dyranïad / Balances 31/03/15 as a % of Allocation	Balansau / Balances 31/03/15	Cyfanswm Balansau dros 5% / Total Balances over 5% 31/03/15	Cyfanswm Balansau dros £50k neu £100k / Total Balances over £50k or £100k 31/03/15
71	2208	Cefn Coch	37,786	601,126	4.43%	26,634	
* 72	2210	Talsarnau	6,719	184,451	7.64%	14,090	4,867
73	2211	Tanygrisiau	1,785	309,967	5.24%	16,239	741
74	2212	Penybryn	73,771	761,763	8.22%	62,592	24,504 12,592
75	2213	Bro Hedd Wyn	20,383	298,039	8.29%	24,704	9,802
76	2214	Frongoch	33,598	175,057	10.84%	18,975	10,222
* 77	2215	Ieuan Gwynedd	28,863	183,081	15.47%	28,321	19,167
* 78	2216	Friog	6,888	173,098	-0.45%	-780	
79	2219	Tan y Castell	29,085	271,693	13.54%	36,788	23,204
80	2220	Ffridd y Llyn	37,207	250,205	9.84%	24,616	12,106
81	2221	Maenofferen	40,369	828,080	9.56%	79,160	37,756 29,160
82	2227	Hirael	38,071	590,613	11.38%	67,192	37,662 17,192
83	2228	Craig y Deryn	-2,269	403,361	0.01%	54	
84	3004	Pont y Gŏf	3,981	388,242	3.47%	13,454	
85	3005	Maesincla	94,715	1,134,300	7.01%	79,555	22,840 29,555
86	3009	Faenol	34,180	725,697	4.89%	35,503	
* 87	3010	Foelgron	11,085	160,891	9.90%	15,924	7,879
88	3013	Llandygai	58,045	504,027	13.60%	68,539	43,337 18,539
89	3018	Llandwrog	15,895	270,070	8.03%	21,700	8,197
* 90	3023	Llanystumdwy	8,934	165,276	6.86%	11,338	3,075
91	3029	Tregarth	112,291	444,476	22.70%	100,897	78,673 50,897
92	3030	Cae Top	76,776	864,774	6.89%	59,607	16,368 9,607
* 93	3037	Llanfachraeth	27,157	149,002	22.26%	33,171	25,720
94	3041	Dolgellau	20,766	555,370	7.89%	43,806	16,037
95	3300	Santes Helen	40,893	287,510	18.41%	52,935	38,560 2,935
96	3301	Our Lady	20,497	395,256	6.04%	23,888	4,125
97	3305	Beuno Sant	40,033	222,697	3.02%	6,723	
CYNRADD / PRIMARY		2,567,330	35,722,977	7.32%	2,613,766	1,294,093	388,982

* 21 o ysgolion yn derbyn gwarchodaeth lleiafswm staffio yn 2014/15
21 schools in receipt of minimum staffing protection in 2014/15

1	4002	Dyffryn Ogwen	144,316	1,807,773	3.82%	69,118	
2	4003	Botwnnog	67,770	1,930,614	-1.52%	-29,434	
3	4004	Brynrefail	91,127	3,273,720	-0.79%	-25,871	
4	4007	Dyffryn Nantlle	59,017	2,418,151	4.14%	100,179	179
5	4009	Eifionydd	149,907	1,818,883	3.01%	54,791	
6	4030	Y Gader	-77,320	2,115,283	3.95%	83,514	
7	4031	Y Moelwyn	166,831	1,741,870	6.92%	120,605	33,512 20,605
8	4032	Tywyn	404	1,483,783	-1.21%	-17,943	
* 9	4033	Y Berwyn	-90,156	1,660,601	-5.67%	-94,128	
10	4034	Arduwy	154,428	1,454,713	5.33%	77,510	4,775
11	4036	Friars	95,190	5,244,023	4.31%	226,192	126,192
12	4037	Tryfan	120,437	2,292,844	2.24%	51,315	
13	4039	Syr Hugh Owen	61,119	3,936,730	-0.59%	-23,366	
14	4040	Glan Y Môr	196,899	2,322,946	9.80%	227,572	111,425 127,572
UWCHRADD / SECONDARY		1,139,969	33,501,934	2.45%	820,055	149,711	274,548

* 1 ysgol yn derbyn gwarchodaeth lleiafswm staffio yn 2014/15
1 school in receipt of minimum staffing protection in 2014/15

1	3502	Pendalar	21,637	1,436,045	-1.77%	-25,454	
2	3503	Hafod Lon	47,910	768,325	11.35%	87,213	48,797
ARBENNIG / SPECIAL		69,547	2,204,370	2.80%	61,760	48,797	0

Cyfanswm / Total	3,776,847	71,429,281	4.89%	3,495,580	1,492,601	663,530
-------------------------	------------------	-------------------	--------------	------------------	------------------	----------------

Cynradd	Primary	72	18
Uwchradd	Secondary	3	4
Arbennig	Special	1	0
Cyfanswm	Total	76	22

HOLIADUR BALANSAU YSGOLION 2014/2015

I'w gwblhau gan y Pennaeth / Llywodraethwyr a'i ddychwelyd
i Uned Gyllid Datblygu, Cyngor Gwynedd, Caernarfon, LL55 1SH

**Cyfanswm
9999**

CYFANSWM BALANSAU 31 Mawrth 2015

£3,495,580

balansau fel
canran o'r
dyraniad

4.89%

Yn unol a phenderfyniadau y Corff Llywodraethol, penderfynwyd defnyddio balansau yr ysgol fel a ganlyn -		
	£	manylion
1 Balansio Cyllideb 2015/2016		yn unol a chyllideb terfynol yr ysgol
Cynlluniau ychwanegol yn 2015/16 sydd heb eu cynnwys yn y gyllideb -		
2		
3		
4		
5		
6 Arian heb ei glustnodi i bwrpas penodol yn 2015/16	£3,495,580	balansau 31/03/2015 llai 1-5 uchod (fformiwla)
7 Arbedion yn ystod y flwyddyn sydd heb eu defnyddio i osod y gyllideb		
8 Incwm Arall heb ei ddefnyddio i osod y gyllideb		
9 Cyfanswm adnoddau HEB eu clustnodi ar ddiwedd 2015/16	£3,495,580	amcan balansau 31/03/2016 (fformiwla)
Darpariaethau tu hwnt i 2015/16 -		
10 e.e. Lleihad Nifer Disgyblion		
11		
12		
13 Cyfanswm adnoddau HEB eu clustnodi	£3,495,580	llinellau 10 llai 11-13 (fformiwla)
arwyddwyd		
PENNAETH	<input type="text"/>	dyddiad <input type="text"/>
CADEIRYDD Y	<input type="text"/>	dyddiad <input type="text"/>
LLYWODRAETHWYR		

dylid dychwelyd yr holiadur i - Uned Gyllid Datblygu, Cyngor Gwynedd, Caernarfon, LL55 1SH erbyn **17 Gorffennaf 2015**

SCHOOLS BALANCES QUESTIONNAIRE 2014/15

To be completed by the Head Teacher / Governors and returned to Uned Gyllid Datblygu, Cyngor Gwynedd, Caernarfon, LL55 1SH

**Cyfanswm
9999**

TOTAL BALANCES 31 March 2015

£3,495,580

balances as a percentage of allocation

4.89%

In accordance with the Governing Body's decisions the balances are to be used as follows -		
	£	details
1 Balancing the Budget in 2015/16		in accordance with the school's final budget
Additional plans for 2015/16 which have not been included in the budget -		
2		
3		
4		
5		
6 Monies not earmarked for a specific purpose during 2015/16	£3,495,580	31/03/2015 balances less 1-5 above (formula)
7 In year savings not included in the budget		
8 Other Income not included in the budget		
9 Total resources NOT earmarked at the end of 2015/16	£3,495,580	estimated balances 31/03/2016 (formula)
Provision post 2015/16 -		
10 e.g. Decreasing Pupil Numbers		
11		
12		
13 Total resources NOT earmarked	£3,495,580	lines 10 less 11-13 (formula)
<p>signed</p> <p>HEAD TEACHER date</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 60%; height: 30px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 30%; height: 30px;"></div> </div> <p>CHAIR OF GOVERNORS date</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 60%; height: 30px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 30%; height: 30px;"></div> </div>		

questionnaire to be returned to - Uned Gyllid Datblygu, Cyngor Gwynedd, Caernarfon, LL55 1SH by **17 July 2015**

Eitem 9

CYFARFOD	FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
DYDDIAD	30 Mehefin 2015
TEITL	Grant Gwella Addysg 2015/16
PWRPAS	Er gwybodaeth
ARGYMHELLIAD	Derbyn yr adroddiad
AWDUR	Arwyn Thomas, Pennaeth Addysg
AELOD CABINET DROS ADDYSG	Y Cyngorydd Gareth Thomas

1. Cefndir

1.1 Rwyf eisoes wedi adrodd i gyfarfodydd Tachwedd 2014 a Chwefror 2015 am y cefndir i'r grant 'newydd' yma gyda Llywodraeth Cymru yn uno 11 grant blaenorol gan weithredu toriad o 10% ar y run pryd.

1.2 Adroddir nawr ar sail ac dosbarthiad y grant i Ysgolion a defnydd arall o'r grant.

2. Manylion Ariannol

2.1 Mae Llywodraeth Cymru yn dosbarthu'r grant i'r pedwar Consortiwm Gwella Safonau Ysgolion yng Nghymru.

2.2 Rhaniad Gogledd Cymru ar gyfer 2015/16 yw £30,939,693, gyda Llywodraeth Cymru yn gorfodi cyfraniad o £2,263,071, yn rhoi cyfanswm cyllid GGA o £33,549,764.

2.3 Yn dilyn trafodaethau rhwng Penaethiaid Addysg Gogledd Cymru, penderfynwyd cysylltu rhaniad cyllid GGA i'r Awdurdodau unigol i'r sail oeddynt yn derbyn yr 11 grant blaenorol.

2.4 Rhaniad Gwynedd o'r grant yw £5,729,482 gyda'r Adran Addysg yn gorfod cyfrannu £578,591, yn rhoi cyfanswm cyllid GGA Gwynedd £6,308,073.

3. Dyranid Ysgolion

3.1 Amgeir tabl (atodiad 1) yn dadansoddi dyranid ysgolion unigol £4,535,668 gyda sail y dosbarthiad fel y ganlyn -

GGA Cyfnod Sylfaen : fformiwla penodol yn bennaf ar sail disgyblion cyfnod sylfaen

GGA Rhwydwaith 14-19 : yn bennaf ar sail cyrsiau penodol a ddarperir

GGA Eraill : 80% nifer disgyblion 20%, cinio am ddim

3.2 Ar ran ysgolion mae'r Adran Addysg yn cyfrannu £539,223 at gostau Canolfannau Iaith ac £289,463 at gyrsiau disgyblion Rhwydwaith 14-19 sy'n cael eu darparu gan Golegau Addysg Bellach.

3.3 Cyfanswm 3.1 a 3.2 yw £5,364,354, cyfateb i ganran datganoli 85%.

3.4 Ychwanegir y Grant Amddifadedd Disgyblion yn y tabl er gwybodaeth.

4. Defnydd arall

4.1 Cyfnod Sylfaen : £246,740 ar gyfer cyflogi athrawon i fynychu (am 10% o'u hamser agor)
Mudiadau Meithrin gwirfoddol, swyddog a chostau hyfforddi

4.2 Canolfannau Iaith : £200,500 ar gyfer gweddill y costau rhedeg gan gynnwys cludiant
disgyblion, cydlynwyr iaith ayb

4.3 Rhwydwaith 14-19 : £49,465 ar gyfer Cydlynnydd a man gynlluniau penodol

4.3 Cyrhaeddiad Lleiafrifoedd Ethnig : £161,277 ar gyfer gwasanaethau addysgol

4.4 Arall : £114,860 ar gyfer cynlluniau penodol gan gynnwys datblygu arweinyddiaeth

4.5 Rheolaeth a gweinyddiaeth : £63,080 ar gyfer ariannu cefnogaeth GwE a'r Adran Gyllid

5. Manylion Pellach

5.1 Y GwE sydd yn gyfrifol am sicrhau bod ysgolion yn cyflawni gofynion y GGA ac am
gefnogi'r ysgolion i'r perwyl hynny.

5.2 Amgawyd er gwybodaeth llythyr arweiniad 1 a 2 gan GwE ynghyd ag templed ar gyfer
dadansoddi defnydd o'r cyllid yn unol ag amodau'r grant.

5.3 Y GwE sydd hefyd yn gyfrifol am gefnogi ysgolion gyda'r Grant Amddifadedd Disgyblion.

		GRANT GWELLA ADDYSG (GGA) EDUCATION IMPROVEMENT GRANT (EIG)				GRANT AMDDIFAEDEDD DISGYBLION (GAD) PUPIL DEPRIVATION GRANT (PDG)		
		GGA Cyfnod Sylfaen amcanol / EIG notional Foundation Phase	GGA Rhwydwaith 14-19 / EIG 14-19 Network	GGA Eraill / EIG Other	Cyfanswm GGA / Total EIG	GAD Dan 5 / PDG under 5 @ £300	GAD 5-15 / PDG 5-15 @ £1,050	Cyfanswm GAD / Total PDG
		£	£	£	£	£	£	£
CYNRADD / PRIMARY								
2000	GWAUN GYNFI	50,086		11,798	61,884	2,700	36,750	39,450
2004	NEFYN	41,341		9,071	50,412	1,200	17,850	19,050
2006	LLANRUG	89,542		16,450	105,992	3,600	21,000	24,600
2008	ABERERCH	21,639		3,752	25,391		4,200	4,200
2009	ABERSOCH	11,557		1,186	12,744		0	0
2010	BEDDGELERT	6,242		1,476	7,718		2,100	2,100
2011	BETHEL	53,287		8,725	62,013	600	4,200	4,800
2013	BODFEURIG	23,969		4,490	28,460	600	4,200	4,800
2015	BORTHYGEST	15,061		2,823	17,884		1,050	1,050
2016	BRONYFOEL	0		781	781		2,188	2,188
2017	BRYNAERAU	20,448		3,642	24,090		4,200	4,200
2024	CARMEL	4,304		1,029	5,333		3,063	3,063
2026	Y GELLI	75,280		12,790	88,070	1,800	18,900	20,700
2028	PENYBRYN	0		9,484	9,484		14,700	14,700
2033	TREFERTHYR	39,399		7,614	47,013	600	4,200	4,800
2035	CWM Y GLO	13,012		2,140	15,152	600	2,100	2,700
2036	CHWILOG	18,242		2,893	21,135		3,150	3,150
2039	CRUD Y WERIN	23,454		3,791	27,245	300	4,200	4,500
2042	DOLBADARN	63,231		9,760	72,991	600	8,400	9,000
2046	EDERN	22,760		5,930	28,690	600	5,250	5,850
2047	FELINWINDA	7,772		1,612	9,384	600	2,100	2,700
2048	BRO PLENNYDD	22,724		4,387	27,111		2,100	2,100
2049	GARNDOLBENMAEN	16,306		3,651	19,958		2,100	2,100
2051	GLANADDA	0		3,370	3,370		12,600	12,600
2057	GROESLON	10,699		1,693	12,392		875	875
2059	LLANAELHAEARN	12,215		2,153	14,368	900	5,250	6,150
2060	LLANBEDROG	22,813		5,051	27,864	1,800	7,350	9,150
2066	LLANGYBI	19,505		4,027	23,532	300	10,500	10,800
2069	LLANLLECHID	93,039		16,017	109,056	2,700	16,800	19,500
2070	LLANLLYFNI	29,000		6,826	35,826	2,100	13,650	15,750
2075	BABANOD MORFA NEFYN	24,467		3,460	27,928	600	3,150	3,750
2078	BALADEULYN	8,217		2,116	10,332		3,150	3,150
2081	NEBO	6,687		1,645	8,332	300	1,050	1,350
2085	PENISARWAEN	16,712		2,759	19,471		0	0
2089	BRO LLEU	64,970		12,432	77,403	1,500	17,850	19,350
2093	PENTREUCHAF	37,431		7,016	44,447	600	7,350	7,950
2097	RHIWLAS	9,284		2,216	11,500		2,100	2,100
2098	RHOSGADFAN	14,723		3,179	17,902	600	5,250	5,850
2099	RHOSTRYFAN	25,250		4,477	29,727		6,300	6,300
2103	SARN BACH	13,656		3,444	17,100		2,100	2,100
2104	EIFION WYN	73,590		12,278	85,868	4,500	26,250	30,750
2108	TALYSARN	25,801		6,002	31,804	1,800	18,900	20,700
2110	Y GORLAN	40,982		6,091	47,073	600	4,200	4,800
2111	YR EIFL	19,024		3,724	22,748	1,500	4,200	5,700
2112	TUDWEILIOG	17,886		2,739	20,625	300	3,150	3,450
2113	WAUNFAWR	44,557		9,344	53,901	1,200	23,100	24,300
2116	GLANCEGIN	87,120		19,232	106,352	5,400	61,950	67,350
2118	BABANOD COED MAWR	34,489		4,423	38,913	3,600	7,350	10,950
2119	YR HENDRE	139,266		25,650	164,915	8,400	60,900	69,300
2122	BONTNEWYDD	56,308		10,437	66,745		4,200	4,200
2123	Y GARNEDD	125,911		19,868	145,778	1,800	24,150	25,950
2125	CYMERAU	119,223		23,261	142,484	2,700	40,950	43,650
2126	BABANOD ABERCASEG	82,922		6,938	89,860	2,400	11,550	13,950
2127	Y FELINHELI	57,393		8,574	65,966	1,500	9,450	10,950
2180	BALA	35,439		8,109	43,548	1,200	10,500	11,700
2181	TRAETH	75,903		13,131	89,033	2,700	19,950	22,650
2182	CLOGAU	6,331		1,322	7,653		2,100	2,100
2183	BRITHDIR	17,157		2,088	19,364		1,050	1,050
2185	CORRIS	18,544		2,880	21,424	900	5,250	6,150

	GGA Cyfnod Sylfaen amcanol / EIG notional Foundation Phase	GGA Rhwydwaith 14-19 / EIG 14-19 Network	GGA Eraill / EIG Other	Cyfanswm GGA / Total EIG	GAD Dan 5 / PDG under 5 @ £300	GAD 5-15 / PDG 5-15 @ £1,050	Cyfanswm GAD / Total PDG
2187	DINAS MAWDDWY	5,993	1,395	7,388		2,100	2,100
2189	DYFFRYN ARDUDWY	16,701	4,077	20,779	600	3,150	3,750
2190	BRO CYNFAL	21,340	4,277	25,618		4,200	4,200
2191	GANLLWYD	0	1,316	1,316	300	2,100	2,400
2192	EDMWND PRYS	10,405	1,641	12,046		0	0
2194	LLANBEDR	14,439	2,748	17,187		3,150	3,150
2197	LLANELLYD	11,077	2,223	13,300		1,050	1,050
2198	Y GARREG	3,074	1,265	4,339	300	1,050	1,350
2199	O.M. EDWARDS	23,404	5,740	29,144	1,800	10,500	12,300
2205	MANOD	23,685	6,540	30,225	2,700	23,100	25,800
2207	PENNAL	6,865	1,366	8,231		0	0
2208	CEFN COCH	61,876	10,545	72,420	1,500	9,450	10,950
2210	TALSARNAU	14,172	1,944	16,116		0	0
2211	TANYGRISIAU	19,740	4,447	24,186	1,500	14,700	16,200
2212	PENBRYN	76,617	15,842	92,459	1,200	27,300	28,500
2213	BRO HEDD WYN	26,759	4,571	31,330	600	6,300	6,900
2214	FRONGOCH	15,062	2,691	17,752		0	0
2215	IEUAN GWYNEDD	0	927	927		0	0
2216	FRIOG	7,665	2,274	9,939	600	7,350	7,950
2219	TAN Y CASTELL	18,939	4,783	23,722	900	13,650	14,550
2220	FFRIDD Y LLYN	21,515	3,963	25,478	600	1,050	1,650
2221	MAENOFFEREN	82,089	16,199	98,288	4,200	36,750	40,950
2227	HIRAEI	61,484	12,075	73,559	3,000	31,500	34,500
2228	CRAIG Y DERYN	28,914	6,777	35,691	1,500	11,550	13,050
2229	BRO LLIFON	21,004	4,904	25,908	2,100	8,575	10,675
3004	PONT Y GOF	36,930	6,828	43,757		9,450	9,450
3005	MAESINCLA	114,865	29,197	144,062	10,800	86,100	96,900
3009	FAENOL	83,601	14,085	97,686		5,250	5,250
3010	FOELGRON	10,422	2,164	12,586	600	5,250	5,850
3013	LLANDYGAI	53,316	11,255	64,571	1,800	21,000	22,800
3018	LLANDWROG	16,485	3,203	19,687	900	3,150	4,050
3023	LLANYSTUMDWY	8,448	1,896	10,344		3,150	3,150
3029	TREGARTH	40,982	8,205	49,187	1,200	16,800	18,000
3030	CAE TOP	86,230	15,400	101,631	3,300	27,300	30,600
3037	LLANFACHRETH	0	655	655		2,100	2,100
3041	DOLGELLAU	47,008	9,734	56,743	2,100	19,950	22,050
3300	SANTES HELEN	22,689	4,677	27,366	900	12,600	13,500
3301	EIN HARGLWYDDES	36,289	8,295	44,584	600	10,500	11,100
3305	BEUNO SANT	10,881	3,199	14,080	300	10,500	10,800
CYFANSWM / TOTAL		3,287,136	640,692	3,927,828	111,600	1,074,150	1,185,750
UWCHRADD / SECONDARY							
4002	DYFFRYN OGWEN		14,880	21,782		38,850	38,850
4003	BOTWNNOG		6,338	25,652		29,400	29,400
4004	BRYNREFAIL		11,446	41,764		66,150	66,150
4007	DYFFRYN NANTLLE		7,303	30,122		66,150	66,150
4009	EIFIONYDD		4,193	24,217		25,200	25,200
4030	Y GADER		9,161	27,344		48,300	48,300
4031	Y MOELWYN		1,903	21,940		40,950	40,950
4032	TYWYN		1,142	17,860		28,350	28,350
4033	Y BERWYN		3,425	15,241		18,900	18,900
4034	ARDUDWY		22,251	16,964		25,200	25,200
4036	FRIARS		7,747	72,801		150,150	150,150
4037	TRYFAN		13,650	29,882		67,200	67,200
4039	SYR HUGH OWEN		8,878	54,672		109,200	109,200
4040	GLAN Y MOR		2,477	34,332		53,550	53,550
CYFANSWM / TOTAL			114,794	434,573		767,550	767,550
ARBENNIG / SPECIAL							
3502	PENDALAR			7,106		14,700	14,700
3503	HAFOD LON			3,871		9,450	9,450
CYFANSWM / TOTAL				10,977		24,150	24,150
CYFANSWM YSGOLION / SCHOOLS' TOTAL		3,287,136	114,794	1,786,244	111,600	1,865,850	1,977,450

	GGA Cyfnod Sylfaen amcanol / EIG notional Foundation Phase	GGA Rhwydwaith 14-19 / EIG 14-19 Network	GGA Eraill / EIG Other	Cyfanswm GGA / Total EIG
UNEDAU ABC / EYA UNITS	47,496			47,496
CYFANSWM / TOTAL 2015/16	3,334,632	114,794	1,086,242	4,535,668

GAD Dan 5 / PDG under 5 @ £300	GAD 5-15 / PDG 5-15 @ £1,050	Cyfanswm GAD / Total PDG



Gwasanaeth Effeithiolrwydd a
Gwella Ysgolion Rhanbarthol Gogledd Cymru
Regional School Effectiveness &
Improvement Service for North Wales

www.GwE.org.uk

25 Mawrth 2015

Annwyl gydweithiwr

Grant Gwella Addysg (GGA)

Mae'n debyg y byddwch yn ymwybodol o benderfyniad Llywodraeth Cymru i gyfuno'r 11 ffrwd arian grant mewn un prif grant, a elwir yn Grant Gwella Addysg (GGA) o 1^{af} Ebrill, 2015. Dyma'r grantiau presennol:

- Cyfnod Sylfaen
- Llwybrau Dysgu 14-19
- Grant Effeithiolrwydd Ysgolion (GEY)
- Grant y Gymraeg mewn Addysg
- Grant Cyflawniad Lleiafrifoedd Ethnig
- Addysg Plant Sipsiwn a Phlant Teithwyr
- Sefydlu Athrawon Newydd Gymhwys
- Cynorthwyyr Addysgu Lefel Uwch
- Ysgolion Arweiniol a Datblygol
- Cefnogaeth i Brofion Darllen a Rhifedd
- Cyllid i Ysgolion Band 4 a 5

Tra roedd rhai o'r grantiau uchod yn rhai cyffredinol, anelwyd eraill at ysgolion mewn amgylchiadau neilltuol. Dyrannwyd rhai o'r grantiau uchod bron yn gyfan gwbl i ysgolion, tra daliwyd eraill yn ganolog gan yr awdurdodau lleol i dargedu gwasanaethau i ysgolion neu staff ysgolion. Drwy gyflwyno'r GGA, daw'r grantiau uchod i ben, ond disgwylir y bydd rhai o'r gwasanaethau a gyllidir gan y grantiau uchod yn parhau. Fe sylwch, er hynny, bod y Grant Amddifadedd Disgyblion yn parhau i fod yn grant ar wahân gyda'i Delerau a'i Amodau ei hun.

Dros yr wythnosau a'r misoedd diwethaf, bu'r cyfarwyddwyr addysg yn gweithio gyda chydweithwyr cyllid a chynrychiolwyr Llywodraeth

25 March 2015

Dear colleague

Education Improvement Grant (EIG)

You will be aware, I'm sure, of the decision by Welsh Government to merge 11 existing grant-funding streams into 1 main grant, to be known as the Education Improvement Grant (EIG) as from 1st April 2015. The existing grants are:

- Foundation Phase
- 14-19 Learning Pathways
- School Effectiveness Grant (SEG)
- Welsh in Education Grant (WEG)
- Minority Ethnic Achievement Grant (MEAG)
- Education of Gypsy and Traveller Children
- Induction of Newly Qualified Teachers
- Higher Level Teaching Assistants
- Lead and Emerging Schools
- Support for Reading and Numeracy Tests
- Funding for Band 4 & 5 Schools

Some of the above grants were universal, whilst others were targeted at schools in particular circumstances. Some of the above grants were delegated almost entirely to schools whilst others were retained centrally by local authorities to deliver targeted services to schools or their staff. The introduction of the EIG means that the above grants no longer exist, although there remains an expectation that some of the services funded by the above grants will continue. You will note, however, that the Pupil Deprivation Grant remains as a separate grant with its own Terms & Conditions.

Education directors have been working with finance colleagues and representatives from Welsh Government over the past weeks and months to

Cymru i gytuno ar un set o Delerau ac Amodau i'r GGA, gyda'r pwyslais ar gynyddu hyblygrwydd, cynyddu'r pwyslais ar ddeilliannau dysgwyr a lleihau biwrocratiaeth. O ganlyniad, cafwyd cadarnhad ar 12 Mawrth bod drafft terfynol Telerau ac Amodau'r GGY wedi cael sêl bendith y gweinidogion. Maent yn nodi'n glir disgwyliad i roi pwyslais cyffredinol ar y pedwar amcan strategol a amlinellir yn "Cymwys am Oes" a chefnogi tair blaenoriaeth LIC sef llythrennedd, rhifedd a thorri'r cyswllt rhwng anfantais a chyrhaeddiad addysgol.

Dyrennir y GGA ar sail rhanbarthol a gwnaed cryn waith i sicrhau methodoleg briodol a chytûn ar gyfer dosbarthu'r cyllid hwn i ysgolion ac awdurdodau lleol ar draws y rhanbarth. Mae hyn yn cynnwys rhai datblygiadau penodol sydd i'w croesawu'n fawr, fel y cytunwch gobeithio:

1. *"Ni fydd angen cynlluniau gwariant grant ar lefel ysgol unigol rhagor. Bydd ysgolion yn defnyddio'u Cynlluniau Datblygu Ysgol i ddangos sut byddant yn defnyddio'u cyllid i gyflawni'u deilliannau".* Yr unig eithriad i hyn yw'r defnydd o Grant y Cyfnod Sylfaen mewn Ysgolion Cynradd, ble mae Telerau ac Amodau y grant presennol yn dal yn weithredol. O ganlyniad, gofynnir i ysgolion adrodd ar eu defnydd o'u siâr o'r cyllid a ddarperir i ysgolion weithio tuag at neu gyflawni'r cymarebau staffio. Gobeithir rhoi mecanwaith syml i ysgolion ar gyfer diwallu'r gofyn hwn drwy ddarparu templed syml i'w gwblhau.
2. *"Egwyddor graidd y cyllid yw bod y mwyafrif helaeth yn cael ei defnyddio ar gyfer darpariaeth reng flaen, yn bennaf drwy ddyrannu ond hefyd drwy ddarparu'n uniongyrchol. Ar gyfer 2015-16, disgwyilir isafswm dyraniad o gyfanswm y cyllid gros o 80%." Mae'r ffigurau a gytunwyd o fewn rhanbarth GwE yn nodi cyfradd ddyrannu i ysgolion o 83.28% ar gyfer 2015-16.*
3. *"Mae'n ofyniad yn y grant bod fforymau cyllidebau ysgolion yn cael manylion y grant a'u dyraniadau er gwybodaeth".*
4. *"Bydd y Grant yn weithredol am gyfnod o dair blynedd i ddechrau, i'w adolygu ar ddiwedd y flwyddyn gyntaf i roi sylw i faterion sy'n codi, a'i adolygu'n ffurfiol ar ôl y drydedd flwyddyn, yn unol â phrotocol grantiau Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru".*

agree a single set of Terms & Conditions for the EIG, with the emphasis on increasing flexibility, increasing the focus on learner outcomes and reducing bureaucracy. As a consequence, confirmation was received on 12th March that the final draft of the Terms & Conditions for the EIG had received ministerial approval. They clearly specify an expectation of an overall focus on the four strategic objectives outlined in "Qualified for Life" and support for the three WG priorities of literacy, numeracy and breaking the link between disadvantage and educational attainment.

The EIG will be allocated on a regional basis and much work has been undertaken to ensure an appropriate, agreed methodology for the distribution of this funding to schools and local authorities across the region. This includes some specific developments which, I hope you will agree, are most welcome:

1. *"Individual school-level grant spending plans will no longer be required. Schools will use their School Development Plans to iterate how they will use their funding to achieve their outcomes."* The one exception to this is the use of the Foundation Phase Grant in Primary schools, where the Terms & Conditions of the current grant remain in place. As a consequence, schools will be required to report on their use of the share of the funding which is provided for schools to work towards or achieve the staffing ratios. We hope to provide schools with a simple mechanism for meeting this requirement by providing a simple template for completion.
2. *"A fundamental principle of the funding is that the vast majority is used for frontline provision, in the main through delegation but also through direct provision. For 2015-16 a minimum delegation of the total gross funding of 80% is expected."* The figures agreed within the GwE region identify a delegation rate to schools of 83.28% for 2015-16.
3. *"It is a requirement of the grant that school budget forums receive details of the grant and their allocations for information, to note."*
4. *"The Grant will be in place for an initial 3-year period with a review at the end of the first year to address issues arising, and a formal review after the third year, in line with the WLGA grants protocol."*

O ganlyniad i'r uchod, fe gewch gadarnhad yn fuan gan dîm cyllid eich awdurdod lleol o ddyraniad penodol eich ysgol chi o'r GGA am 2015-16.

As a result of the above, you will shortly receive confirmation from your local authority finance team of the specific EIG allocation for your school for 2015-16.

Yn gywir / Yours sincerely



Huw Foster Evans
Rheolwr Gyfarwyddwr / Managing Director

30 Ebrill / April 2015

Annwyl Gydweithiwr

Grant Gwella Addysg 2015-16 (GGA)

Ymhellach i fy llythyr blaenorol ar 25 Mawrth 2015, ysgrifennaf i gadarnhau'r sefyllfa derfynol o ran y grant newydd hwn.

Fel yr eglurais yn y fy llythyr blaenorol, mae Telerau ac Amodau y GGA (atodir er gwybodaeth) yn gofyn bod o leiaf 80% yn cael ei ddatganoli i ysgolion. Mae'r ffigyrau ar gyfer rhanbarth GwE bellach yn derfynol ac mae'n bleser gen i ddweud y caiff ysgolion o leiaf 83.65% o'r GGA. Trosglwyddir hwn yn syth i gyllidebau ysgolion drwy dimau cyllid eich awdurdod lleol. Ar ben hynny, mae 9.82% arall o'r gyllideb wedi'i neilltuo ar gyfer darpariaeth uniongyrchol mewn ysgolion targed (e.e. cefnogaeth i ddisgyblion SIY a Phlant Sipsiwn a Phlant Teithwyr), i'w reoli gan yr awdurdodau lleol. Cedwir 3.47% arall am y tro gan yr awdurdodau lleol er mwyn parhau i dalu costau staffio sy'n gysylltiedig â ffrydiau gwaith nad ydynt eto yn dod o dan y Model Cenedlaethol ar gyfer Gweithio'n Rhanbarthol (e.e. Swyddogion Hyfforddiant y Cyfnod Sylfaen). Dyrennir 2.06% arall i gyflwyno Cynllun CALU a chefnogi trefniadau Sefydlu Statudol ANG, a pharheir i gyllido'r Partneriaid Cynorthwyol sy'n targedu cynhaliath mewn Llythrennedd a Rhifedd – darperir y cyfan gan GwE. Mae hynny'n gadael 1% sef y dyraniad sy'n cael ei ganiatáu i GwE a'r awdurdodau lleol weinyddu'r grant.

Mae cyfarwyddiadau Llywodraeth Cymru i gonsortia rhanbarthol ac Awdurdodau Lleol yn nodi

Dear Colleague

Education Improvement Grant 2015-16 (EIG)

Further to my previous letter of 25th March 2015, I now write to confirm for you the final situation with regard to this new grant.

As explained in my previous letter, the Terms and Conditions of the EIG (attached for your information) require a minimum delegation to schools of 80%. We have now finalised the figures for the GwE region and I am pleased to inform you that schools will receive a minimum of 83.65% of the EIG. This will be transferred directly into your school budgets via your local authority finance teams. In addition to this, a further 9.82% of the budget is committed to direct provision in targeted schools (e.g. support for EAL and Gypsy / Traveller pupils) and is being managed by the local authorities. A further 3.47% is currently being retained by local authorities in order to continue to meet staffing costs associated with work streams that have not yet been aligned with the National Model for Regional Working (e.g. Foundation Phase Training Officers) whilst a final 2.06% is allocated to the delivery of the HLTA Scheme and support of the statutory Induction of NQTs, along with the continuation of funding for the Associate Partners who provide targeted support for Literacy and Numeracy - all being delivered by GwE. That leaves a final 1% which is the allocation allowed for administration of the grant by GwE and the local authorities.

Welsh Government guidance for regional consortia and Local Authorities clarifies that individual

na fydd angen cynlluniau gwariant grant ar lefel ysgol unigol, ac y bydd Ymgynghorwyr Her y Consortia (gan gynnwys Ymgynghorwyr Her Ysgolion Cymru) yn cefnogi a herio ysgolion i sicrhau bod eu cynlluniau datblygu ysgol yn adlewyrchu, yn briodol, eu taith tuag at welliant a'u deilliannau disgwylidig yn unol â thelerau ac amodau'r grant a'r cynlluniau busnes cymeradwy. Mae disgwyliad clir i ysgolion ddarparu dadansoddiad o gyfanswm y GGA a ddyrannwyd yn eu cynllun datblygu ysgol.

Er mwyn ceisio helpu ysgolion i gydymffurfio â'r disgwyliad hwn, rydym wedi llunio'r tabl atodol sy'n rhestru ystod o bwrpasau'r grant ac, felly, categorïau gwariant cymwys. Gofynnir i chi gwblhau'r tabl fel rhan o'ch trefn gynllunio ar gyfer gwella'r ysgol a'i rannu efo'ch ymgynghorydd her, gan hefyd anfon copi at dîm cyllid eich awdurdod lleol. I'r ysgolion hynny sy'n cyflwyno'r Cyfnod Sylfaen, cewch ffigwr ar wahân i'r pwrpas hwnnw, fel y dangosir yn yr enghraifft isod. Am bob cyllid grant ar wahân i'r Cyfnod Sylfaen, mae gennych hyblygrwydd i'w ddyrannu yn ôl yr angen rydych wedi'i adnabod drwy eich hunan arfarniad, ac er mwyn hybu unrhyw weithgareddau perthnasol yn eich Cynllun Gwella Ysgol.

Cofiwch gysylltu â'r sawl a nodir isod yn y lle cyntaf, efo unrhyw ymholiadau am y GGA:

- Am unrhyw ymholiadau am ddyrannu'r

school-level grant spending plans will no longer be required and that “..Consortia Challenge Advisers (including Schools Challenge Cymru Advisers) will provide support and challenge to schools to ensure their school development plans appropriately reflect their improvement journey and expected outcomes in line with the grant terms and conditions and approved business plans.” There is a clear expectation for schools to “provide a breakdown of their total Education Improvement Grant for Schools allocation in their school development plan.”

In order to support schools in complying with this expectation, we have put together the attached table which lists the range of “grant purposes” and, therefore, the categories of eligible expenditure. You are requested to complete the attached table as part of your school improvement planning process and to share it with your challenge adviser, with a copy to be sent to your local authority finance team. For those schools who deliver Foundation Phase, you will receive a separate figure for that purpose, as per the example below. For all grant funding apart from the Foundation Phase, you have flexibility to allocate it in accordance with the need you have identified via your self-evaluation and in order to progress any relevant activities you have identified in your School Improvement Plan.

If you have any queries about the EIG, please contact the following in the first instance:

- For any queries regarding the allocation of

cyllid a sut y dylech gael mynediad ato,
cysylltwch â'r tîm cyllid yn eich awdurdod
lleol;

- Am unrhyw ymholiadau am weithgareddau gwario cymwys, monitro ac arfarnu effeithiolrwydd eich gweithgareddau a gyllidir gan yr GGA i wella deilliannau dysgwyr, cysylltwch ag Ymgynghorydd Her eich ysgol.

funding and how you should access it,
please contact the finance team in your
local authority;

- For any queries relating to eligible spend activities, monitoring and evaluating the effectiveness of your EIG funded activities in terms of improved learner outcomes, please contact your school's allocated Challenge Adviser.

Yn gywir / Yours sincerely



Huw Foster Evans
Rheolwr Gyfarwyddwr / Managing Director

GRANT GWELLA ADDYSG 2015-16

YSGOL	
LLOFNOD Y PENNAETH	
DYDDIAD	

Dyraniad ysgol o'r Grant Gwella Addysg	£
GGA – Cyfnod Sylfaen (damcaniaethol)	
GGA – Gweddill (damcaniaethol)	
GGA - Cyfanswm	
Defnydd gan yr ysgol o'r Grant Gwella Addysg:	
gweithio tuag at gymarebau Cyfnod Sylfaen	
gwella ansawdd yr addysgu a'r dysgu	
mynd i'r afael â rhwystrau dysgwyr at ddysgu a gwella cynhwysiant	
gwella arweinyddiaeth lleoliadau addysgol	
gwella'r ddarpariaeth ar gyfer dysgwyr ac ymgysylltiad dysgwyr	
gwella llythrennedd	
gwella rhifedd	
torri'r cysylltiad rhwng anfantais a chyrhaeddiad addysgol	
gweithlu proffesiynol rhagorol	
cwricwlwm deniadol	
cymwysterau sy'n derbyn parch cenedlaethol a rhyngwladol	
arweinwyr yn gweithio gyda'i gilydd mewn system hunan-wella	
Cyfanswm Grant a ddyrannwyd	

EDUCATION IMPROVEMENT GRANT 2015-16

SCHOOL	
SIGNATURE OF HEADTEACHER	
DATE	

School allocation of Education Improvement Grant	£
EIG – Foundation Phase (notional)	
EIG – Other (notional)	
EIG – Total	
School use of the Education Improvement Grant:	
to work towards the Foundation Phase ratios	
improving the quality of teaching and learning	
addressing learners' barriers to learning and improving inclusion	
improving the leadership of educational settings	
improving the provision for learners and the engagement of learners	
improving literacy	
improving numeracy	
breaking the link between disadvantage and educational attainment	
excellent professional workforce	
an engaging curriculum	
qualifications which are nationally and internationally respected	
leaders working together in a self-improving system	
Total Grant allocated	

CYFARFOD	FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
DYDDIAD	30 Mehefin 2015
TEITL	Rhwydwaith Cyfrifiadurol Ysgolion
PWRPAS	Er gwybodaeth
ARGYMHELLIAD	Derbyn yr adroddiad
AWDUR	Huw Ynyr, Uwch Reolwr TG
AELOD CABINET DROS CYLLID	Y Cyngorydd Peredur Jenkins

1. Cefndir

1.1 Mae rhwydwaith cyfrifiadurol i ysgolion Gwynedd wedi ei ddiweddarau yn ystod y ddwy flynedd diwethaf

1.2 Diweddariad wedi ei wneud drwy law grant gan Llywodraeth Cymru, gyda'r nawdd wedi ei neilltuo ar gyfer:

- Rhoi darpariaeth di-wifr gynhwysfawr yn y manau dysgu
- Safoni ar gyflymder i'r rhyngwyd ar 10mbps (ysgolion cynradd ac arbennig) / 100mbps (ysgolion uwchradd ac ysgolion cynradd > 300 o ddisgyblion)
- Darpariaeth yn cael ei gyflwyno ar ffeibr ar gyfer ehangu'n y dyfodol i 100mbps a 1000mbps
- Pob cyswllt yn cael ei wneud yn ran o rwydwaith ehangach y sector gyhoeddus (PSBA)

1.3 Pob cyswllt wedi eu cytundebu tan ddiwedd Mawrth 2017

2. Diweddariad

2.1 Mae pob ysgol uwchradd wedi eu cwblhau ac yn gweithredu ar gyflymder o 100mbps

2.2 Mae cyfanswm o 5 ysgol cynradd yn disgwyl sylw pellach cyn y byddent yn derbyn y ddarpariaeth newydd:

Ysgol	Costau Ychwanegol (cael ei ysgwyddo gan Llywodraeth Cymru)	Dyddiad Cwblhau
Ysgol Brynaerau	£12,134.07	10/07/2015

Ysgol Cymerau	£16,516.25	26/06/2015
Ysgol Gynradd Abererch	£19,305.03	28/08/2015
Ysgol Gynradd Tudweiliog	£14,008.89	31/08/2015
Ysgol Pentreuchaf	£24,871.67	31/07/2015

2.3 Mae'r rhaglen uchod wedi llithro sawl gwaith ac fe all hyn ddigwydd eto

2.4 Bydd dau adnodd rhwydwaith ychwanegol yn cael eu ychwanegu i'r tîm rhwydwaith canolog er mwyn cefnogi'r ddarpariaeth newydd yn yr ysgolion

2.5 Mae darparwr y rhwydwaith PSBA mewn proses o newid ac yn trosglwyddo o gwmni Logicalis UK i BT Global Services. Mae'r cytundeb yma'n cynnig ymrwymiad i adolygu costau'r rhwydwaith yn flynyddol.

2.6 Mae'r cysylltiadau cyfredol wedi eu cytundebu tan Fawrth, 2017

3. Datblygiadau Pellach

3.1 Fe fydd system ffôn newydd yn cael ei gyflwyno i swyddfeydd y Cyngor yn ystod Chwarter 2. Mae'r system yma wedi eu dylunio fel y gall y gwasanaeth yma gael ei gyflwyno i ysgolion y Sir hefyd, ac yn cynnig cyfleon am arbedion.

3.2 Mae'r ddarpariaeth di-wifr sydd wedi ei gyflwyno'r ysgolion yn cael ei hymledu i swyddfeydd a chanolfannau eraill yn y Cyngor, megis Llyfrgelloedd, Canolfannau Hamdden, Archifdai ac Amgueddfeydd. Fe fydd yn bosib i ddisgyblion ac athrawon barhau gyda'r gwaith cwricwlwm yn y manau hyn gan ymledu'r adnoddau dysgu sydd ar gael.

4. Ymateb i cofnod fforwm 26.02.2015

4.1 Yn y fforwm diwethaf fe gofnodwyd “**(b) Trafod ymhellach yng nghyfarfod nesaf y Fforwm Cyllideb Ysgolion yng nghyswllt yr ysgolion hynny sy’n dymuno tynnu allan o’r CLG.**”

4.2 Mae’n rhaid nodi bod y cysylltiadau gyda’r PSBA/Llywodraeth Cymru wedi eu cytundebu tan Mawrth, 2017

4.3 Byddai dod i ben gyda’r ddarpariaeth yn golygu talu’r cost cyfalaf i sefydlu’r ddarpariaeth yn ôl i Lywodraeth Cymru

4.4 Os bydda’r cyswllt yn cael ei sefydlu gyda darparwr gwahanol i’r PSBA, ni fyddai modd derbyn mynediad i’r isadeiledd di-wifr sydd yn yr ysgolion

4.5 Heb gyswllt PSBA, ni fyddai modd i’r ysgolion gael mynediad at y system SIMS

4.6 Ni fyddai modd i ysgol fanteisio ar y ddarpariaeth teleffoni newydd pe na byddent ar y rhwydwaith PSBA

5. Argymhelliad

5.1 Derbyn bod y gwaith sydd wedi ei wneud hyd yma yn cynnig gwelliant sylweddol i’r isadeiledd technoleg gwybodaeth sy’n cefnogi dysgu yn yr ysgolion

5.2 Ymrwymo i ddefnyddio’r ddarpariaeth newydd ac adolygu’r ddarpariaeth cyn diwedd y cyfnod cytundebol yn Mawrth, 2017